

Allgemeine Anfragen

<LG Informationscenter für Kunden>

Service Hotline Österreich:

0810 144 131 (zum Ortstarif)

Service Hotline Schweiz:

0848 543 543 (zum Ortstarif)

* Vergewissern Sie sich, dass diese Rufnummer korrekt ist, bevor Sie anrufen.

Informations générales

<Centre d'information clientèle LG>

Autriche: 0810 144 131

Suisse: 0848 543 543

* Avant d'appeler, vérifiez que le numéro est correct.

Informazioni generiche

<LG Customer Information Center>

Austria: 0810 144 131

Svizzera: 0848 543 543

* Verificare che il numero sia corretto prima di effettuare la chiamata.

General Inquiries

<LG Customer Information Center>

Austria: 0810 144 131

Switzerland: 0848 543 543

* Make sure the number is correct before making a call.

**LG**

Life's Good

Kurzanleitung**Guide de démarrage rapide****Guida di avvio rapido****Uporabniški priročnik****Quick start guide****LG-E430**

MBM63956914 (1.1)

DEUTSCHFRANÇAISITALIANOSLOVENŠČINAENGLISH**CE0168**www.lg.com



DEUTSCH

Kurzanleitung

LG-E430

Die aktuelle Vollversion dieses Benutzerhandbuchs können Sie mit Ihrem PC oder Laptop über www.lg.com herunterladen.

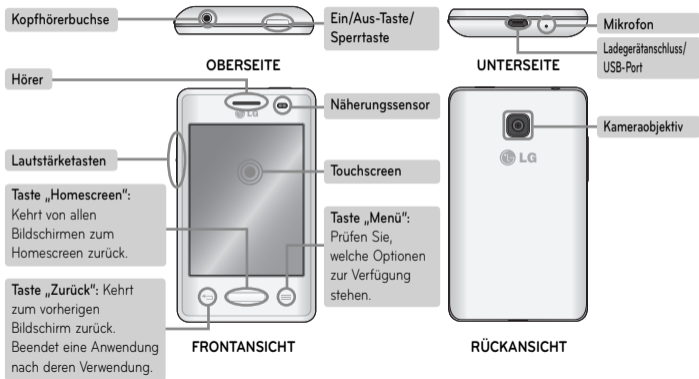
Index

Übersicht.....	1	Kontakte	10	Videokamera	15
Einrichtung.....	2	Google-Konto	11	QuickMemo.....	16
Homescreen.....	5	E-Mail.....	12	Verbinden Sie Ihr Telefon mit Ihrem Computer	17
Bildschirm entsperren.....	7	Anwendungen herunterladen	13	Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch.....	19
Benachrichtigungsanzeige	8	Browser/Maps.....	14		
Anruf/Nachrichten	9	Kamera	15		

HINWEIS:

- Die Displays und Abbildungen können von denen auf Ihrem Telefon abweichen.
- Der Inhalt dieses Handbuchs kann je nach Modell oder Software des Mobiltelefons oder nach Dienstanbieter variieren. Alle Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör von LG. Die Missachtung dieses Hinweises kann zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.
- Verfügbares Zubehör kann je nach Region, Land oder Dienstanbieter unterschiedlich sein.
- Einige Funktionen und Dienste können je nach Gebiet, Telefon, Betreiber und Softwareversion variieren.

Übersicht



Einrichtung

Bevor Sie das Telefon zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die SIM-Karte und den Akku einlegen.

Einsetzen der SIM-Karte und des Akkus



1. Entfernen Sie die Akkuabdeckung.



2. Die goldfarbenen Kontakte auf der SIM-Karte müssen dabei nach unten zeigen.



3. Setzen Sie den Akku ein.



4. Setzen Sie die Akkuabdeckung ein.

Einrichtung

Um Multimediadateien zu speichern (z. B. mit der integrierten Kamera aufgenommene Bilder auf eine Speicherkarte), müssen Sie eine Speicherkarte in das Telefon einsetzen.


Einsetzen der Speicherkarte



1. Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie eine Speicherkarte einsetzen oder entfernen. Entfernen Sie die Akkuabdeckung.



2. Führen Sie die Speicherkarte in den Steckplatz ein. Die goldfarbenen Kontakte müssen dabei nach unten zeigen.

! WARNUNG! Während das Telefon eingeschaltet ist, darf die Speicherkarte nicht eingesetzt oder entfernt werden. Andernfalls können die Speicherkarte, das Telefon und die auf der Speicherkarte gespeicherten Daten beschädigt werden. Um die Speicherkarte sicher zu entfernen, berühren Sie  > die Registerkarte **Anwendungen** > **Einstellungen** > **Speicherverwaltung** > **Speicherkarte entfernen** > **OK**.

Einrichtung

Beim erstmaligen Einschalten des Telefons werden Sie durch die wesentlichen Schritte zur Konfiguration der Einstellungen geführt.

Telefon einschalten



Halten Sie einige Sekunden lang die **Ein-/Austaste/Sperrtaste** gedrückt.

TIPP! Wenn das Telefon gesperrt ist und nicht funktioniert, halten Sie die Ein-/Aus- und Sperrtaste 10 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten.

Telefon aufladen



- Der Anschluss für das Ladegerät befindet sich an der Unterseite des Telefons.
- Schließen Sie ein Ende des Ladekabels an das Telefon und das andere Ende an eine Steckdose an.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu optimieren, muss dieser bei der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.




WARNUNG! Verwenden Sie nur Aufladegeräte, Akkus und Kabel, die von LG genehmigt wurden. Die Verwendung von nicht genehmigten Ladegeräten oder Kabeln kann beim Aufladen des Akkus zu Verzögerungen führen und öffnet möglicherweise zusätzlich eine Popup-Nachricht. Oder die Verwendung von nicht genehmigten Kabeln kann dazu führen, dass der Akku explodiert oder das Telefon beschädigt wird. Dies ist nicht Bestandteil der Garantieleistung.

Homescreen



Sie können jede Anzeige mit Widgets oder Shortcuts entsprechend Ihren bevorzugten Anwendungen anpassen.



Symbole zum Homescreen hinzufügen

- 1 Bewegen Sie den Finger nach rechts oder links, um zwischen den Bildschirmen zu wechseln. Halten Sie an, wenn Sie zu einem Bildschirm gelangen, auf dem Sie Elemente hinzufügen möchten.
- 2 Berühren Sie  und *die Optionen **Anwendungen**, **Downloads** und **Widgets**. Halten Sie außerdem einen leeren Bereich auf Ihrem Homescreen gedrückt, um * **Hintergründe** auszuwählen.

- *
- Anwendungen:** Fügen Sie Anwendungen hinzu, die automatisch aktualisiert werden.
- Downloads:** Fügen Sie Direktlinks zu den heruntergeladenen Anwendungen hinzu.
- Widgets:** Fügen Sie Widgets hinzu, um Ihre Kontakte/Shortcuts zu organisieren.
- Hintergründe:** Verändern Sie das Hintergrundbild für den aktuellen Homescreen.


TIPP! Berühren Sie die Anwendung länger, die Sie dem Homescreen über  hinzufügen möchten. Um eine Anwendung zu löschen, halten Sie sie berührt und ziehen Sie sie dann auf das Symbol .

Homescreen



Einstellung des Anwendungsdesigns auf der Startseite

Sie können Anwendungssymbole auf dem Homescreen Ihren Bedürfnissen anpassen.

- 1 Berühren Sie das Symbol einer Anwendung etwas länger, um das Bearbeitungssymbol  in der oberen rechten Ecke des Anwendungssymbols anzuzeigen.
- 2 Berühren Sie das Bearbeitungssymbol und wählen Sie das gewünschte Symboldesign.

HINWEIS:

- Drücken Sie nicht zu fest, da der Touchscreen schon auf die leichteste Berührung reagiert.
- Benutzen Sie Ihre Fingerkuppe, um auf die von Ihnen gewünschte Option zu tippen oder eine Notiz auf einem Bildschirm einzurichten. Benutzen Sie nicht Ihren Fingernagel.


Bildschirm entsperren

Nach längerer Inaktivität wird der aktuelle Bildschirm durch die Bildschirmsperre ersetzt, um den Akku zu schonen.




Telefonschema
Homescreen Einstellung
Bildschirmsperre einste
Systemeinstellungen

Bildschirm entsperren

- 1 Drücken Sie die **Ein-/Aus- und Sperrtaste** .
- 2 Ziehen Sie die Anzeige in eine beliebige Richtung, um den Bildschirm zu entsperren.

Automatische Bildschirmsperre einstellen

1. Berühren Sie  > **Einstellungen**.
2. Wählen Sie **Anzeige** > **Bildschirmabschaltung**.
3. Wählen Sie den gewünschten Zeitraum für die automatische Bildschirmsperre.

HINWEIS: Um den Bildschirm mit dem Entspernungsmuster zu sperren, berühren Sie  > **Einstellungen** > **Bildschirmspernung** > **Bildschirmsperre auswählen** > **Muster**. Sie erhalten eine kurze Anleitung zur Einrichtung eines Entspernungsmusters.

Benachrichtigungsanzeige

Auf diesem Bildschirm können Sie den Sound, Wi-Fi, Bluetooth usw. anzeigen und verwalten. Der Benachrichtigungsauszug befindet sich am oberen Bildschirmrand.





<Benachrichtigungsauszug>

Funktionen ein-/ausschalten

1. Berühren und schieben Sie die Statusleiste nach unten.
2. Berühren Sie die Symbole, um die entsprechenden Funktionen ein-/auszuschalten.



Um weitere Benachrichtigungseinstellungen anzuzeigen:



Berühren Sie **Bearbeiten**  >  und wählen Sie die Elemente aus, die auf dem Benachrichtigungsauszug angezeigt werden sollen.

TIPP! Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, schalten Sie Wi-Fi, Bluetooth und GPS aus, wenn Sie sie nicht verwenden.





Anruf/Nachrichten

Sprachanruf tätigen


1. Berühren Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer oder berühren Sie  und geben Sie den Namen des Kontakts ein.

HINWEIS: Um bei gesperrtem Display einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen, halten Sie das Symbol  und schieben Sie es in eine beliebige Richtung. Wenn der Bildschirm entsperrt ist, müssen Sie nur das Symbol  berühren, um den Anruf anzunehmen.


Nachrichten senden


1. Berühren Sie  > .
2. Geben Sie im Feld **An** eine Nummer ein oder berühren Sie , um eine Nummer aus der **Anrufliste**, den **Kontakte**, **Favoriten** oder **Gruppen** auszuwählen.
3. Geben Sie die Nachricht ein. Berühren Sie , um eine Datei anzuhängen.
4. Berühren Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

Kontakte

Sie können die Kontakte auf dem Telefon automatisch mit jedem Ihrer Online-Adressbücher synchronisieren oder Kontakte von einer anderen SIM/SD-Karte importieren. Um Kontakte zu importieren/exportieren, berühren Sie  > **Importieren/Exportieren**.

Einen neuen Kontakt erstellen



1. Um einen neuen Kontakt zu erstellen, berühren Sie  und geben Sie die Kontaktinformationen ein.
2. Berühren Sie **Weiteres Feld hinzufügen**, um mehr Kategorien anzuzeigen.
3. Berühren Sie zum Speichern des Kontakts **Speichern**.

HINWEIS: Um die Nummer eines aktuellen Anrufs Ihren Kontakten hinzuzufügen, suchen Sie die Nummer in der Anrufliste und berühren Sie sie. Berühren Sie  > **Neuen Kontakt erstellen**, um einen neuen Kontakteintrag zu erstellen oder berühren Sie vorhandene Kontakte, um den vorhandenen Kontakten eine neue Nummer hinzuzufügen.

Google-Konto

Wenn Sie die Google-Anwendung das erste Mal öffnen, müssen Sie sich anmelden. Wenn Sie kein Google-Konto haben, werden Sie aufgefordert, eines zu erstellen.

Google-Konto erstellen



1. Berühren Sie  > .
2. Berühren Sie **Neu erstellen**, um den Einrichtungsassistenten von Gmail zu starten.
3. Anschließend müssen Sie die Einrichtungsanweisungen befolgen und die erforderlichen Informationen eingeben, um Ihr Konto zu aktivieren. Warten Sie, während der Server Ihr Konto erstellt.

TIPP! Wenn Sie das Gmail-Konto erstellt haben, können Sie auf Gmail und Google Apps zugreifen und auf dem Telefon Google-Dienste nutzen.






E-Mail

Über diese Anwendung können Sie auf Ihre Konten bei MS Exchange und weiteren gängigen E-Mail-Providern zugreifen.

Konto einrichten

1. Berühren Sie  > .
2. Wählen Sie einen E-Mail-Anbieter.
3. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Kennwort ein und berühren Sie **Weiter**.
4. Befolgen Sie die übrigen Anweisungen.
5. Nach Abschluss berühren Sie **Fertig**, um Ihren Posteingang anzuzeigen.

E-Mail senden

1. Berühren Sie  > .
2. Berühren Sie , um eine E-Mail zu verfassen. Geben Sie den Empfänger und weitere wichtige Informationen ein.
3. Geben Sie den Text ein und berühren Sie ggf. , um eine Datei anzuhängen. Berühren Sie anschließend .




TIPP! Sie können den Ton und den Vibrationsalarm für den Eingang neuer E-Mails einstellen.

Anwendungen herunterladen

Laden Sie von Play Store tolle Spiele und nützliche Anwendungen herunter.




Auf dem Homescreen

1. Berühren Sie  > .
2. Melden Sie sich bei Ihrem Google-Konto an.
3. Berühren Sie eine Kategorie, um die Auswahlen zu durchsuchen oder berühren Sie  um nach einem Element zu suchen.
4. Berühren Sie eine Anwendung und folgen Sie den Anweisungen zur Installation auf dem Bildschirm. Sobald die Anwendung heruntergeladen und installiert wurde, sehen Sie eine Benachrichtigung in der Statusleiste.

Anwendungen verwalten

Berühren Sie  >  > **Anwendungen**.

Vorinstallierte Anwendungen können nicht gelöscht werden.




TIPP! Starten Sie die heruntergeladene Anwendung über das Symbol  > Registerkarte **Downloads**.

Browser/Maps


Verwenden Sie den Webbrowser, um ganz einfach im Internet zu surfen. Verwenden Sie Maps unterwegs, um Ihre aktuelle Position zu ermitteln und die Verkehrslage auf Ihrer Route zu überprüfen.



Surfen im Web

1. Berühren Sie  > .
2. Berühren Sie die Webadressen-Leiste und geben Sie eine Adresse ein, berühren Sie anschließend **Los**.
3. Scrollen Sie zum Navigieren und berühren Sie Links, um diese zu öffnen. Berühren Sie die Menü-Taste,  um weitere Einstellungen vorzunehmen.
4. Um eine neue Registerkarte im Browser zu öffnen, berühren Sie  > .

Maps einrichten

1. Berühren Sie  > .
2. Stellen Sie eine Verbindung mit Wi-Fi oder Mobil Datenverbindung mit GPS her.

TIPP! Bewegen Sie im Webbrowser, in einer Karte oder einem Bild Zeigefinger und Daumen voneinander weg, um das Bild zu vergrößern, und aufeinander zu, um das Bild zu verkleinern.

Kamera



Videokamera





QuickMemo




Mit **QuickMemo** können Sie Notizen und Screenshots erstellen. Nehmen Sie mit QuickMemo Screenshots auf, zeichnen Sie auf ihnen und teilen Sie sie mit Familie und Freunden.



ODER



1. Rufen Sie **QuickMemo** auf, indem Sie beide Lautstärketasten während der Anzeige des gewünschten Bildschirms eine Sekunde lang gedrückt halten. Oder berühren und schieben Sie die Statusleiste nach unten und berühren Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Menüoption – **Schreibstift-Typ**, **Farbe** oder **Radierer** – und erstellen Sie eine Notiz.
3. Berühren Sie  im Menü **Bearbeiten**, um die Notiz mit dem aktuellen Bildschirm zu speichern. Berühren Sie die Taste **Zurück**, um die QuickMemo zu beenden.

TIPP! Berühren Sie  um die aktuelle Notiz auf dem Bildschirm zu behalten und Ihr Telefon weiterhin zu verwenden. Berühren Sie  um auszuwählen, ob Sie den Hintergrundbildschirm verwenden möchten. Berühren Sie  um die Notiz mit anderen mithilfe einer der verfügbaren Anwendungen zu teilen.

Verbinden Sie Ihr Telefon mit Ihrem Computer

Ist Ihr Telefon mit einem PC verbunden, können Sie Daten direkt mit dem PC-Programm (LG PC Suite) übertragen.

Synchronisieren Sie Ihr Telefon mit Ihrem Computer

Wenn Sie Ihr Telefon per USB-Kabel mit Ihrem PC synchronisieren möchten, müssen Sie die PC-Software (LG PC Suite) auf Ihrem PC installieren. Laden Sie das Programm von der LG-Website (www.lg.com) herunter.

1. Schließen Sie Ihr Telefon über das USB-Datenkabel an den PC an.
2. Die Liste **USB Verbindungstyp** wird angezeigt. Wählen Sie **LG Software** aus.
3. Führen Sie das Programm LG PC Suite von Ihrem PC aus.

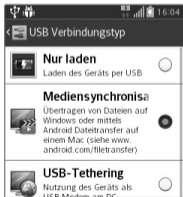
Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe der PC-Software (LG PC Suite).

Verbinden Sie Ihr Telefon mit Ihrem Computer

Musik, Bilder und Videos mithilfe von Mediensynchronisation (MTP) übertragen



1. Schließen Sie das Telefon über das USB-Kabel an den PC an.



2. Wählen Sie die Option **Mediensynchronisation (MTP)** aus.

3. Ihr Telefon wird als zusätzliches Laufwerk auf Ihrem Computer angezeigt. Klicken Sie auf das Laufwerk, um es anzuzeigen. Kopieren Sie die Dateien von Ihrem PC in den Laufwerksordner.

4. Wenn Sie alle Dateien übertragen haben, ziehen Sie die Statusleiste nach unten und berühren Sie **USB angeschlossen** > **Nur laden**. Sie können Ihr Gerät nun sicher entfernen.

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder gesetzeswidrig sein. Sollte eine Störung auftreten, sorgt ein in Ihrem Gerät integriertes Software-Tool dafür, dass ein Fehlerprotokoll erstellt wird. Dieses Tool erfasst nur Informationen über die aufgetretene Störung wie z. B. Signalstärke, Cell ID Position bei plötzlichem Gesprächsabbruch und geladene Anwendungen. Das Protokoll dient ausschließlich dazu, die Ursache der Störung zu bestimmen. Die Protokolle sind verschlüsselt und können nur von einem autorisierten LG-Reparaturzentrum

abgerufen werden, falls Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben müssen.

Sicherheitshinweis über die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich

Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder und zur Spezifischen Absorptionsrate (SAR).

Das Mobiltelefon LG-E430 entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder. Diese Bestimmungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände definieren, um eine

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

gesundheitliche Gefährdung von Personen (unabhängig von Alter und allgemeinem Gesundheitszustand) auszuschließen.

- In den Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder wird eine Maßeinheit verwendet, die als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird. Der SAR-Wert wird mit standardisierten Testmethoden ermittelt, bei denen das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird.
- Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener LG-Telefonmodelle bestehen, entsprechen sie in jedem Fall den geltenden

Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.

- Der von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nichtionisierenden Strahlen (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) empfohlene SAR-Grenzwert liegt bei 2 W/kg gemittelt über zehn (10) Gramm Gewebe.
- Der höchste für dieses Telefonmodell ermittelte SAR-Wert bei Verwendung am Ohr liegt bei 0.998 W/kg (10 g) bzw. 0.515 W/kg (10 g), wenn das Gerät am Körper getragen wird.
- Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsstandards hinsichtlich

der Strahlenbelastung bei normaler Verwendung am Ohr oder wenn der Abstand vom Körper mindestens 1,5 cm beträgt. Tragetaschen, Gürtelclips oder Vorrichtungen zum Tragen des mobilen Geräts am Körper dürfen kein Metall enthalten und müssen das Gerät in einem Abstand von mindestens 1,5 cm vom Körper halten. Um Dateien oder Nachrichten übertragen zu können, benötigt dieses Gerät eine gute Netzverbindung. In einigen Fällen wird die Übertragung von Dateien und Nachrichten verzögert, bis die Netzverbindung entsprechend gut ist. Stellen Sie sicher, dass der oben genannte Abstand eingehalten wird, bis die Übertragung

abgeschlossen ist.

Pflege und Wartung des Telefons

WARNUNG

Verwenden Sie ausschließlich Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem Mobiltelefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Teile kann zum Erlöschen der Zulassungen oder Garantien für dieses Mobiltelefon führen und kann gefährlich sein.

- Öffnen Sie dieses Mobiltelefon nicht. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

Kundendienstmitarbeiter.

- LG ist berechtigt, bei Reparaturen im Rahmen der Garantie neue oder überholte Ersatzteile oder Platinen zu verwenden, sofern diese über den gleichen Funktionsumfang verfügen wie die zu ersetzenden Teile.
- Bewahren Sie dieses Mobiltelefon nicht in der Nähe elektrischer Geräte auf (z. B. Fernsehgeräte, Radios, PCs).
- Halten Sie das Telefon von Wärmequellen wie Heizungen oder Herdplatten fern.
- Lassen Sie das Telefon nicht fallen.
- Setzen Sie das Telefon keinen starken Erschütterungen oder Stößen aus.
- Schalten Sie das Telefon aus, wenn

dies aufgrund von jeweils geltenden Bestimmungen erforderlich ist. Verwenden Sie Ihr Telefon beispielsweise nicht in Krankenhäusern, da andernfalls die Funktionalität empfindlicher medizinischer Geräte beeinträchtigt werden kann.

- Fassen Sie das Telefon während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen an. Dadurch kann es zu einem elektrischen Schock oder einer schweren Beschädigung des Telefons kommen.
- Laden Sie das Telefon nicht in der Nähe von entflammbarem Material auf, da das Telefon heiß werden kann und somit eine Brandgefahr darstellt.
- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem

trockenen Tuch (verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdünner oder Alkohol).

- Legen Sie das Telefon beim Aufladen nicht auf Polstermöbel.
- Das Telefon sollte in einer gut belüfteten Umgebung aufgeladen werden.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in sehr verräucherten oder staubigen Umgebungen auf.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Flugtickets usw.) auf, da andernfalls die auf dem Magnetstreifen gespeicherten Informationen beschädigt werden könnten.
- Berühren Sie das Display nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen; andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.
- Setzen Sie das Telefon keiner Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Verwenden Sie Zubehörteile (wie z. B. Kopfhörer) immer mit der erforderlichen Sorgfalt. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.
- Berühren, entfernen oder reparieren Sie nicht zerbrochenes oder gesprungenes Glas. Schäden am Glas-Display aufgrund von Missbrauch fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
- Ihr Telefon ist ein elektronisches Gerät, das sich bei normalem Betrieb erhitzt.

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

Besteht anhaltender, direkter Hautkontakt ohne angemessene Belüftung, kann es zu Beschwerden oder leichten Verbrennungen kommen. Gehen Sie daher während und direkt nach dem Betrieb vorsichtig mit Ihrem Telefon um.

- Wenn Ihr Telefon nass wird, müssen Sie es sofort vom Netzstrom trennen, ausschalten und vollständig trocknen lassen. Versuchen Sie nicht, das Trocknen mit einer externen Heizquelle, wie Ofen, Mikrowelle oder Fön, zu beschleunigen.
- Die Flüssigkeit in Ihrem nassen Telefon ändert die Farbe der Produktkennzeichnung in Ihrem Telefon. Geräteschaden, der aufgrund des

Eindringens von Flüssigkeiten entsteht, fällt nicht unter die Garantiebedingungen.

Effiziente Verwendung des Telefons

Elektronische Geräte

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe des Herzschrittmachers (z. B. in der Brusttasche) auf.
- Einige Hörhilfen können durch Mobiltelefone beeinträchtigt werden.

- Bei Fernsehgeräten, Radios, PCs usw. können ebenfalls leichte Interferenzen auftreten.
- Verwenden Sie Ihr Telefon nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Die Verwendung bei besonders niedrigen oder hohen Temperaturen kann zu Beschädigungen, Fehlfunktionen oder sogar zu einer Explosion führen.

Sicherheit im Straßenverkehr

Erkundigen Sie sich über die jeweils geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Verwendung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen.

- Benutzen Sie während der Fahrt kein

Handtelefon.

- Richten Sie Ihre ganze Aufmerksamkeit auf den Straßenverkehr.
- Parken Sie ggf. zuerst das Fahrzeug, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen.
- Elektromagnetische Strahlen können u.U. elektronische Systeme in Ihrem Fahrzeug stören, wie beispielsweise das Autoradio oder Sicherheitssysteme.
- Falls Ihr Fahrzeug mit einem Airbag ausgestattet ist, achten Sie darauf, das Telefon nicht auf bzw. vor dem Airbag abzulegen und die Freisprecheinrichtung nicht in der Nähe des Airbags zu installieren. Andernfalls kann die Funktionsweise des Airbags beeinträchtigt

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

werden, was zu schweren Verletzungen führen kann.

- Wenn Sie Musik hören, während Sie unterwegs sind, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein angemessenes Maß eingestellt ist, sodass Sie Ihre Umgebung wahrnehmen. Dies ist vor allem dann wichtig, wenn Sie sich in der Nähe einer Straße befinden.

Vermeiden von Hörschäden



Um einer Schädigung des Gehörs vorzubeugen, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Wenn Sie längere Zeit einem hohen Geräuschpegel ausgesetzt sind, können Hörschäden auftreten. Wir empfehlen deshalb, dass Sie das Telefon beim Ein- und Ausschalten nicht ans Ohr halten. Es empfiehlt sich außerdem, die Lautstärke von Musik und Anrufen auf ein angemessenes Maß einzustellen.

- Reduzieren Sie die Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern, wenn Sie die Stimmen von Personen in Ihrer Nähe nicht hören können, oder wenn die Person neben Ihnen Ihre Musik hören kann.

HINWEIS: Übermäßige Lautstärke und übermäßiger Druck der Ohrhörer und Kopfhörer können zu Hörverlust führen.

Glasteile

Einige Teile Ihres mobilen Geräts bestehen aus Glas. Das Glas kann zerbrechen, wenn Ihr Gerät herunterfällt, oder wenn es einen kräftigen Stoß oder Schlag erfährt. Sollte das Glas zerbrechen, berühren Sie es nicht, und versuchen Sie nicht, es zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn das Glas von einem autorisierten Dienstleister ersetzt wurde.

Sprenggebiete

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie alle geltenden Vorschriften und Regeln.

Explosionsgefährdete Orte

- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Transportieren und lagern Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum des Fahrzeugs, in dem sich auch das Mobiltelefon oder Mobiltelefonzubehör

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

befindet.

In Flugzeugen

In einem Flugzeug können Telefone zu Interferenzen führen.

- Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen.
- Verwenden Sie es auch nicht während des Aufenthalts auf dem Flughafengelände, sofern dies nicht ausdrücklich vom Personal erlaubt wurde.

Kinder

Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Es enthält Kleinteile,

die verschluckt oder eingeatmet werden könnten.

Notrufe

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Verlassen Sie sich daher bei Notrufen nie ausschließlich auf ein Mobiltelefon. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus

- Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Laden vollständig zu entladen. Anders als bei herkömmlichen Akkus tritt bei diesem Akku kein Memory-Effekt auf, der die

Leistung vermindert.

- Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte von LG. Ladegeräte von LG sind so ausgelegt, dass die Lebensdauer des Akkus optimiert wird.
- Öffnen Sie den Akku nicht, und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Leistung nicht mehr zufriedenstellend ist. Ein Akku kann mehrere hundert Mal aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
- Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwendet haben, laden Sie ihn erneut auf, um maximale Leistung zu erzielen.
- Setzen Sie das Ladegerät keiner

direkten Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) aus.

- Bewahren Sie den Akku nicht in sehr heißen oder sehr kalten Räumen auf, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Bei Austausch des Akkus mit einem ungeeigneten Akkutyp kann das Gerät schwer beschädigt werden.
- Entsorgen Sie unbrauchbar gewordene Akkus gemäß den Anweisungen des Herstellers. Nutzen Sie Recycling, wenn dies möglich ist. Geben Sie Akkus nicht einfach in den Hausmüll.
- Wenn Sie den Akku ersetzen müssen, wenden Sie sich an einen autorisierten

Richtlinien für den sicheren und effizienten Gebrauch

LG Electronics Service Point oder Händler in Ihrer Nähe.

- Entfernen Sie das Ladegerät immer aus der Steckdose, wenn das Telefon voll aufgeladen ist. So vermeiden Sie, dass das Ladegerät unnötig Strom verbraucht.
- Die tatsächliche Lebensdauer des Akkus ist abhängig von der Netzwerkkonfiguration, den Produkteinstellungen, dem Gebrauch und den Umgebungsbedingungen.
- Stellen Sie sicher, dass keine spitzen Gegenstände wie Tierzähne oder Nägel in Kontakt mit dem Akku kommen. Dies könnte ein Feuer verursachen.

SO AKTUALISIEREN SIE IHR SMARTPHONE

Zugriff auf die neuesten Firmwareversionen sowie neue Softwarefunktionen und -verbesserungen.

- **Smartphone-Updates auch ohne PC.** Wählen Sie Software-Update aus.
- **Aktualisieren Sie Ihr Smartphone über Ihren PC.** Weitere Informationen zur Verwendung dieser Funktion finden Sie unter <http://www.lg.com/common/index.jsp> Land und Sprache auswählen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

LG Electronics erklärt hiermit, dass das **LG-E430** den wichtigsten Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie **1999/5/EC** entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.lg.com/global/declaration>

Hinweis: Open-Source-Software

Den jeweiligen Quellcode unter GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen erhalten Sie unter <http://opensource.lge.com/>.

Alle dazugehörigen Lizenzbedingungen, Haftungsausschlüsse und Hinweise sind mit den Quellcodes zum Download verfügbar.

Kontakt für Produktkonformität:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

WARNUNG

Halten Sie das Headset bei eingeschaltetem Lautsprecher-Modus nicht an Ihr Ohr, da die Lautstärke möglicherweise so hoch ist, dass Hörschäden verursacht werden können.



Entsorgung Ihres Altgeräts

- 1** Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- 2** Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung von Altgeräten können schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt vermieden werden.
- 3** Genauere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Entsorgen von alten Akkus

- 1** Dieses Symbol kann mit den chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) kombiniert sein, wenn die Akkus mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthalten.
- 2** Akkus müssen immer getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- 3** Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung Ihrer alten Akkus können schädliche Auswirkungen auf Mensch, Tier und Umwelt vermieden werden.
- 4** Ausführliche Informationen zur Entsorgung alter Akkus erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



FRANÇAIS

Guide de démarrage rapide

LG-E430

Pour télécharger la dernière version complète du guide de l'utilisateur, allez sur www.lg.com à partir de votre PC ou ordinateur portable.

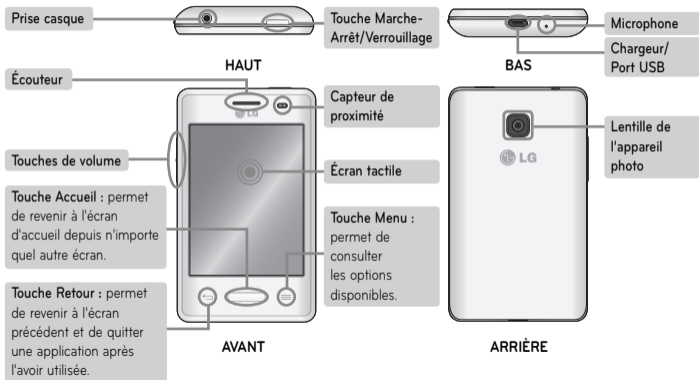
Index

Présentation.....	1	Répertoire.....	10	Caméra vidéo.....	15
Installation.....	2	Compte Google.....	11	Fonction QuickMemo.....	16
Écran d'accueil.....	5	E-mail.....	12	Connexion de votre téléphone à votre ordinateur.....	17
Écran de déverrouillage.....	7	Téléchargement d'applications	13	Recommandations pour une utilisation sûre et efficace.....	19
Écran de notification.....	8	Internet/Google Maps.....	14		
Appels/Messagerie.....	9	Appareil Photo.....	15		

REMARQUE :

- Les schémas d'écran et les illustrations apparaissant dans ce manuel de l'utilisateur peuvent différer de ceux de votre téléphone.
- Ce guide peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services. Toutes les informations fournies dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG. Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région, de votre pays ou de votre fournisseur.
- Certaines fonctions et certains services peuvent varier selon la région, le téléphone, le fournisseur et la version du logiciel.

Présentation



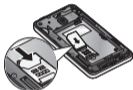
Installation

Avant de commencer à utiliser le téléphone, vous devez installer la carte SIM et la batterie.

Installation de la carte SIM et de la batterie



1. Retirez le couvercle de la batterie.



2. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



3. Insérez la batterie.



4. Insérez le couvercle de la batterie.

Installation

Pour stocker des fichiers multimédia tels que des images prises avec l'appareil photo intégré sur une carte SD, vous devez insérer une carte mémoire dans votre téléphone.

Installation de la carte mémoire



1. Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteignez le téléphone. Retirez le couvercle de la batterie.



2. Insérez la carte dans son emplacement. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.

⚠ AVERTISSEMENT N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire. Pour retirer la carte mémoire en toute sécurité, appuyez sur **☰ > Applications > Paramètres > Stockage** depuis le DISPOSITIF > **Désactiver la carte SD > OK.**

Installation

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois, les paramètres essentiels de configuration vous sont décrits.

Mise sous tension du téléphone



Maintenez la touche **Marche-arrêt/Verrouillage** enfoncée pendant quelques secondes.

ASTUCE ! Si le téléphone est verrouillé et ne fonctionne pas, maintenez la touche Marche-Arrêt/Verrouillage enfoncée pendant 10 secondes pour l'éteindre.

Chargement du téléphone



- Le port de recharge se trouve sur la partie inférieure du téléphone.
- Branchez une extrémité du câble de chargement dans le téléphone et l'autre extrémité à une prise électrique.
- Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie, assurez-vous que cette dernière est complètement chargée avant de l'utiliser pour la première fois.




AVERTISSEMENT Utilisez uniquement la batterie, le chargeur et le câble de données agréés par LG. L'utilisation de chargeurs ou câbles non agréés peut augmenter le temps de charge de la batterie ou faire apparaître un message concernant l'augmentation du temps de charge. L'utilisation de chargeurs ou câbles non agréés risque d'endommager voire de faire exploser le périphérique, ce qui ne serait pas couvert par la garantie.

Écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser chaque écran en ajoutant des widgets ou des raccourcis vers vos applications préférées.



Ajout d'icônes sur l'écran d'accueil



- 1 Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour faire défiler les écrans. Arrêtez-vous sur l'écran sur lequel vous souhaitez ajouter des éléments.
- 2 Appuyez  sur l'option *Applications, Téléchargements, Widgets Appuyez de façon prolongée sur un emplacement vide de l'écran d'accueil pour sélectionner un * Fond d'écran.

*
Applications : permet d'ajouter des applications qui se mettent à jour de façon dynamique

Téléchargements : permet d'ajouter des liens directs vers des applications téléchargées

Widgets : permet d'ajouter des Widgets pour organiser vos contacts/raccourcis

Fonds d'écran : permet de modifier le fond d'écran de l'écran d'accueil


ASTUCE ! Appuyez de façon prolongée sur l'application que vous souhaitez ajouter à l'écran d'accueil en la sélectionnant à partir de . Pour supprimer une application, appuyez dessus de façon prolongée et faites-la glisser vers l'icône .

Écran d'accueil



Personnalisation des icônes d'applications dans l'écran d'accueil

Selon vos préférences, vous pouvez modifier les icônes des applications sur l'écran d'accueil.

- 1 Exercez une pression prolongée sur l'icône d'une application jusqu'à faire apparaître en haut à droite l'icône  le symbole de modification.
- 2 Appuyez sur le symbole de modification, puis sélectionnez l'icône de votre choix.

REMARQUE :

- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile ; celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée pour la sélectionner ou pour rédiger un mémo sur un écran. N'utilisez pas vos ongles pour appuyer sur l'écran.


Écran de déverrouillage

Après une certaine période d'inactivité, l'écran affiché est remplacé par l'écran de verrouillage afin de préserver la batterie.





Thème
Paramètres de l'écran d
Paramètre verrouillage d
Paramètres système

Déverrouiller l'écran

- 1 Appuyez sur la touche **Marche-Arrêt/Verrouillage** .
- 2 Faites glisser votre doigt sur l'écran dans une direction quelconque pour le déverrouiller.

Réglage du temps de mise en veille de l'écran

1. Appuyez sur  > **Paramètres système**.
2. Sélectionnez **Écran** > **Mise en veille de l'écran**.
3. Sélectionnez le délai de votre choix à partir de l'option Mise en veille de l'écran.

REMARQUE : Pour verrouiller votre écran à l'aide de la fonction de verrouillage par code, appuyez sur  > **Paramètres système** > **Écran de verrouillage** > **Choisir l'écran de verrouillage** > **Schéma**. Un didacticiel vous explique rapidement comment configurer un verrouillage par schéma.

Écran de notification

Cet écran vous permet d'afficher et de gérer les fonctions Sonnerie, Wi-Fi, Bluetooth, etc. Le « volet de notification » occupe la partie supérieure de l'écran.



< Barre de notification >

Activation/désactivation de fonctions

1. Appuyez sur la barre d'état vers le bas et faites-la glisser vers le bas.
2. Appuyez sur les icônes pour activer ou désactiver les fonctions correspondantes.



Pour afficher davantage de paramètres de notification



Appuyez sur **Modifier**  > , puis sélectionnez les éléments à afficher dans la barre de notification.

ASTUCE ! Pour économiser votre batterie, désactivez les fonctions Wi-Fi, Bluetooth et GPS lorsque vous ne vous en servez pas.





Appels/Messagerie

Émission d'un appel


1. Touchez .
2. Composez le numéro que vous souhaitez appeler ou saisissez le nom du contact en appuyant sur .

REMARQUE : Pour répondre à un appel entrant lorsque l'écran est verrouillé, faites glisser l'icône  dans la direction de votre choix. Lorsque l'écran est déverrouillé, il vous suffit d'appuyer sur l'icône  pour répondre.


Envoi d'un message


1. Appuyez sur  > .
2. Dans le champ **À**, saisissez un numéro ou appuyez sur  pour sélectionner un numéro dans **Journal des appels, Répertoire, Favoris** ou **Groupes**.
3. Entrez votre message. Appuyez sur  pour ajouter une pièce jointe.
4. Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.

Répertoire

Vous pouvez automatiquement synchroniser les contacts du téléphone avec n'importe quel répertoire en ligne ou bien importer les contacts provenant d'une autre carte SIM/SD. Pour importer/exporter des contacts, appuyez sur  > **Importer/Exporter**.

Création d'un nouveau contact



1. Pour créer un nouveau contact, appuyez sur  et saisissez les détails de ce dernier.
2. Appuyez sur **Ajouter un champ** pour afficher d'autres catégories.
3. Pour sauvegarder le contact, appuyez sur **Enregistrer**.

REMARQUE : Pour ajouter le numéro d'un appel récent dans votre répertoire, localisez le numéro dans votre journal des appels, puis appuyez sur le numéro. Appuyez sur  > **Créer un nouveau contact** pour créer une nouvelle entrée, ou appuyez sur **Ajouter** à un contact existant pour ajouter un nouveau numéro à vos contacts existants.

Compte Google

La première fois que vous ouvrez l'application Google, vous devez vous connecter. Si vous n'avez pas de compte Google, un message vous invite à en créer un.

Création d'un compte Google



1. Appuyez sur  > .
2. Appuyez sur **Nouveau** pour lancer l'assistant de configuration Gmail.
3. Suivez ensuite les instructions de configuration et saisissez les informations requises pour l'activation du compte. Veuillez patienter pendant la création de votre compte par le serveur.

ASTUCE ! Après avoir créé votre compte Gmail, vous pouvez accéder à Gmail et Google Apps et utiliser les nombreux services Google disponibles sur le téléphone.






Email

Vous pouvez rester connecté avec MS Exchange et les autres grands fournisseurs de messagerie.

Configuration d'un compte

1. Appuyez sur  > .
2. Sélectionnez votre fournisseur de messagerie.
3. Saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis appuyez sur **Suivant**.
4. Suivez les instructions restantes.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Terminé** pour afficher votre boîte de réception.

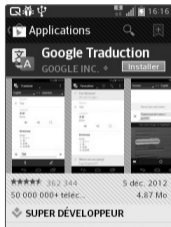
Envoi d'un e-mail

1. Appuyez sur  > .
2. Appuyez sur  pour rédiger un e-mail. Saisissez le destinataire et les autres informations pertinentes.
3. Rédigez votre message, appuyez sur  pour joindre un fichier (le cas échéant), puis appuyez sur .




ASTUCE ! Vous pouvez activer une alerte sonore et une alerte par vibration pour vous avertir lorsque vous recevez un nouvel e-mail.

Téléchargement d'applications

Téléchargez des jeux amusants et des applications utiles sur Play Store.




Sur l'écran d'accueil

1. Appuyez sur  > .
2. Connectez-vous à votre compte Google.
3. Appuyez sur une catégorie pour parcourir nos sélections, ou sur  pour rechercher un élément.
4. Appuyez sur une application, puis suivez les instructions d'installation affichées à l'écran. Une fois l'application téléchargée et installée, une notification s'affiche dans la barre d'état.

Gérer les applications

Appuyez sur  >  > **Applications**.

Vous ne pouvez pas supprimer les applications installées.






ASTUCE ! Lancez l'application téléchargée à partir de l'icône  dans l'onglet **Téléchargements**.

Internet/Google Maps



Utilisez le navigateur Web pour consulter des sites Web en toute simplicité. Lancez Maps durant votre voyage pour repérer précisément votre emplacement sur la carte et consulter les mises à jour du trafic en temps réel.



Navigation sur le Web

1. Appuyez sur  > .
2. Appuyez sur la barre d'adresse Web, puis appuyez sur **Accéder**.
3. Faites défiler le menu pour parcourir les différents liens, et appuyez sur un lien pour l'ouvrir. Appuyez sur la touche Menu  pour accéder aux paramètres supplémentaires.
4. Pour ouvrir un nouvel onglet de navigateur, appuyez sur  > .

Configuration de Google Maps

1. Appuyez sur  > .
2. Configurez la connexion aux réseaux Wi-Fi ou la connexion de données mobile avec GPS.

ASTUCE ! Rapprochez ou écartez les doigts sur l'écran pour effectuer un zoom avant ou arrière lorsque vous naviguez sur Internet ou lorsque vous visionnez une carte ou une image.

Appareil Photo





Caméra vidéo






Fonction QuickMemo

La **fonction QuickMemo** vous permet de créer des mémos et des captures d'écran. Faites des captures d'écran, ajoutez des dessins et partagez-les avec votre famille et vos amis avec la fonction QuickMemo.



1. Activez la **fonction QuickMemo** en maintenant enfoncées les touches de volume pendant une seconde sur l'écran que vous souhaitez capturer. Ou faites glisser la barre d'état vers le bas et appuyez sur .
2. Sélectionnez l'option du menu souhaitée parmi **Type de stylo**, **Couleur**, **Gomme** ou **Créer un mémo**.
3. Appuyez sur  dans le menu Modifier pour enregistrer le mémo sur l'écran actuel. Pour quitter la fonction QuickMemo à tout moment, appuyez sur la touche Retour.

ASTUCE ! Appuyez sur la touche  pour sauvegarder le mémo actuel à l'écran et utiliser le téléphone sans interruption. Appuyez sur  pour choisir si vous souhaitez utiliser ou non l'écran d'arrière-plan. Appuyez sur  pour partager le mémo avec d'autres utilisateurs via l'une des applications disponibles.

Connexion de votre téléphone à votre ordinateur

La connexion de votre téléphone à un PC permet de transférer directement des données en utilisant le logiciel LG PC Suite.

Synchronisation de votre téléphone avec votre ordinateur

REMARQUE : Pour synchroniser votre téléphone avec votre PC à l'aide du câble USB, vous devez installer le logiciel LG PC Suite sur votre ordinateur. Téléchargez ce programme sur le site Web LG (www.lg.com).

1. Utilisez le câble de données USB pour connecter le téléphone à l'ordinateur.
2. La liste des **USB Type De Connexion** s'affiche : sélectionnez **Logiciel LG**.
3. Exécutez le programme LG PC Suite sur votre PC.
Consultez l'aide du logiciel pour PC (LG PC Suite) pour en savoir plus.

Connexion de votre téléphone à votre ordinateur

Transférer de la musique, des photos et des vidéos avec l'option Synchro média (MTP)



1. Connectez le téléphone à votre PC à l'aide du câble USB.



2. Sélectionnez l'option **Synchro média (MTP)**.

3. Votre téléphone s'affiche comme autre disque dur sur votre ordinateur. Cliquez sur ce disque pour l'afficher. Transférez les fichiers de votre PC vers le dossier du périphérique.

4. Lorsque vous avez terminé le transfert des fichiers, faites glisser la barre d'état vers le bas et appuyez sur **USB connecté > Charger seulement**. Vous pouvez maintenant débrancher votre appareil en toute sécurité.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal. En cas de panne, un outil logiciel intégré à votre appareil crée un historique des pannes. Cet outil recueille uniquement les données spécifiques à la panne, comme l'intensité du signal, la position de l'ID de cellule lors d'une perte d'appel soudaine, et les applications chargées. L'historique n'est utilisé que pour déterminer la raison de la panne. Ces historiques sont chiffrés et, si vous devez retourner l'appareil pour réparation, ne peuvent être consultés que par un centre de réparation agréé LG.

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate).

Le téléphone portable LG-E430 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur 10 grammes de tissu humain.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée à 0,998 W/kg (10 g) pour une utilisation à l'oreille et à 0,515 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 1,5 cm entre le produit et le corps. Pour pouvoir transmettre des

fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation pour l'établissement de la transmission.

Entretien et réparation



AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batteries, de chargeurs et d'accessoires peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas le téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Les réparations couvertes par cette garantie peuvent inclure, à la discrétion de LG, des pièces ou circuits de remplacement neufs ou reconditionnés, sous réserve que leurs fonctionnalités soient équivalentes à celles des pièces remplacées.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas un téléphone en charge à proximité de matières inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Pour nettoyer l'extérieur du combiné,

utilisez un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant, tel que du benzène, un diluant ou de l'alcool.

- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- Ne touchez pas l'écran avec un objet pointu qui risquerait d'endommager votre téléphone.

- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que les oreillettes avec précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Évitez d'utiliser, de toucher ou de tenter de retirer ou de réparer du verre cassé, ébréché ou fissuré. Un endommagement de l'écran en verre causé par une utilisation abusive ou incorrecte n'est pas couvert par la garantie.
- Votre téléphone est un appareil électronique qui génère de la chaleur en fonctionnement normal. Lors d'une utilisation prolongée dans un

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

environnement mal ventilé, le contact direct avec la peau peut provoquer une gêne ou des brûlures bénignes. Manipulez donc votre téléphone avec précaution lors de son fonctionnement ou immédiatement après utilisation.

- Si votre téléphone est mouillé, débranchez-le immédiatement et laissez-le sécher totalement. Ne tentez pas d'accélérer le séchage avec une source de chaleur externe (four classique ou micro-ondes, sèche-cheveux...).
- Le liquide contenu dans votre téléphone mouillé modifie la couleur de l'étiquette produit se trouvant à l'intérieur du téléphone. Un endommagement de

l'appareil consécutif à une exposition à des liquides n'est pas couvert par la garantie.

Fonctionnement optimal du téléphone

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent être soumis à des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.
- Utilisez votre téléphone dans des conditions de températures comprises entre 0 °C et 40 °C dans la mesure du possible. Exposer votre téléphone à des températures extrêmement basses ou hautes peut endommager votre appareil ou provoquer des dysfonctionnements, voire le faire exploser.

Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Ceci est particulièrement important lorsque vous vous trouvez à proximité d'une route.

Évitez toute nuisance auditive



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Afin de protéger vos capacités auditives, n'exposez pas votre ouïe à de hauts volumes sonores pendant de longues périodes. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

- Lorsque vous utilisez des écouteurs,

baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous ou si la personne assise à côté de vous entend ce que vous écoutez.

REMARQUE : Un volume sonore trop élevé provenant des vos écouteurs (oreillettes, casques) pourrait entraîner d'éventuels dommages auditifs.

Parties en verre

Certaines parties de votre téléphone portable sont en verre. Ce verre pourrait se briser en cas de chute sur une surface dure ou d'impact considérable. Dans ce cas, évitez de toucher ou de retirer le verre brisé.

N'utilisez plus votre téléphone portable jusqu'à ce que ce verre soit remplacé par un fournisseur de service agréé.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le même compartiment de votre voiture que votre téléphone portable ou ses accessoires.

En avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas au sol sans autorisation de l'équipage.

Enfants

Conservez le téléphone dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Votre téléphone

comprend des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres

batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.

- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'un remplacement ne soit nécessaire.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa

durée d'utilisation.

- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées ou basses, ceci pourrait affecter ses performances.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives à la mise au rebut des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Si la batterie est hors d'usage, veuillez la rapporter au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.
- Tenez la batterie hors de portée des animaux et de leurs crocs ou griffes, ainsi que des objets pointus en général. Le non-respect de cette consigne peut

entraîner un incendie.

COMMENT METTRE VOTRE SMARTPHONE À JOUR

Accédez aux dernières versions du micrologiciel, aux nouvelles fonctions et aux améliorations du logiciel.

- **Mettez votre smartphone à jour sans passer par un PC.** Sélectionnez **Mise à jour logiciel**.
- **Mettez votre smartphone à jour en le connectant à votre PC.** Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://www.lg.com/common/index.jsp> sélectionnez votre pays et votre langue.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, LG Electronics déclare que le produit **LG-E430** est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive **1999/5/EC**. Consultez la Déclaration de conformité sur <http://www.lg.com/global/declaration>

Avertissement : Logiciels libres

Pour obtenir le code source correspondant sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou d'autres licences open source, visitez le site <http://opensource.lge.com/>
Tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les avertissements sont disponibles au téléchargement avec le code source.

Contactez notre service pour connaître les normes auxquelles ce produit est conforme.

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands



AVERTISSEMENT

Lorsque le téléphone est en mode haut-parleur (mode Mains libres), le niveau de volume des haut-parleurs peut être trop élevé. Pour éviter toute nuisance auditive, veuillez ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode haut-parleur est activé.



Recyclage de votre ancien téléphone

- 1 Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- 2 Le recyclage de votre téléphone dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 3 Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.



Recyclage des batteries/accumulateurs usagés

- 1 Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
- 2 Les batteries/accumulateurs doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- 3 La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 4 Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.



ITALIANO

Guida di avvio rapido

LG-E430

Per scaricare l'ultima versione completa della guida per l'utente, accedere a www.lg.com dal PC o dal notebook.

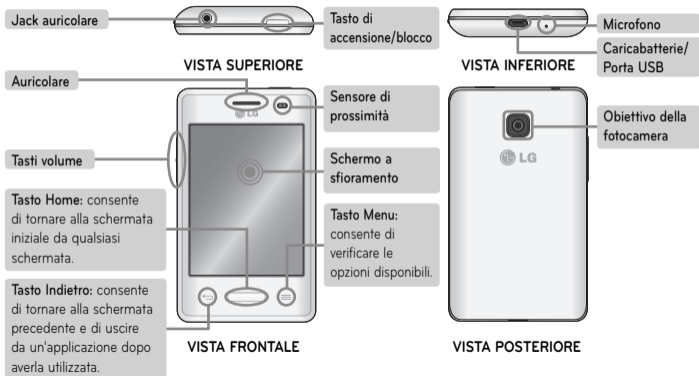
Indice

Panoramica	1	Rubrica	10	Videocamera	15
Impostazione.....	2	Account Google.....	11	Funzione QuickMemo	16
Sfondo	5	Email	12	Collegamento del telefono al computer	17
Schermata di sblocco.....	7	Download delle applicazioni .	13	Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente	19
Schermata delle notifiche.....	8	Browser/Maps.....	14		
Chiamate/Messaggi	9	Fotocamera.....	15		

NOTA:

- Le schermate e le illustrazioni potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate sul telefono.
- Le informazioni fornite nella presente guida possono variare a seconda del software del telefono in uso o delle impostazioni del provider di servizi. Tutte le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori disponibili possono variare a seconda della regione, del Paese o del provider di servizi.
- Alcune funzioni e servizi possono variare in base alla regione, al telefono, al provider di servizi e alla versione software.

Panoramica



Impostazione

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, è necessario inserire la scheda SIM e la batteria.

Installazione della scheda SIM e della batteria



1. Rimuovere il coperchio della batteria.



2. Assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.
3. Inserire la batteria.
4. Inserire il coperchio della batteria.

Impostazione

Per memorizzare i file multimediali nella scheda SD, ad esempio le immagini acquisite mediante la fotocamera integrata, è necessario inserire nel telefono una scheda di memoria.


Installazione della scheda di memoria



1. Spegner il telefono prima di inserire o rimuovere la scheda di memoria. Rimuovere il coperchio della batteria.



2. Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento. Assicurarsi che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.

⚠ ATTENZIONE! Non inserire o rimuovere la scheda di memoria quando il telefono è acceso. Altrimenti, potrebbero verificarsi danni al telefono e alla scheda di memoria, nonché ai dati memorizzati su quest'ultima. Per rimuovere la scheda memoria in modo sicuro, toccare  > scheda **Applicazioni** > **Impostazioni** > **Archiviazione** dal **DISPOSITIVO** > **Smonta scheda SD** > **OK**.

Impostazione

Alla prima accensione del telefono, l'utente viene guidato attraverso una serie di passaggi essenziali che consentono di configurare le impostazioni.

Accensione del telefono



Tenere premuto il pulsante **Accensione/Blocco** per un paio di secondi.

SUGGERIMENTO Se il telefono è bloccato e non funziona, tenere premuto il tasto di accensione/blocco per 10 secondi per spegnerlo.

Ricarica del telefono



- La porta per la ricarica si trova nella parte inferiore del telefono.
- Inserire un'estremità del cavo di ricarica nel telefono e collegare l'altra estremità a una presa elettrica.
- Per massimizzare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzarla per la prima volta.


⚠ ATTENZIONE! Utilizzare esclusivamente caricabatterie, batterie e cavi approvati da LG. Se si utilizzano caricabatterie o cavi non approvati, è possibile che la batteria impieghi più tempo per la ricarica e che venga visualizzato il relativo messaggio popup. Inoltre, caricabatterie o cavi non approvati possono far esplodere la batteria o danneggiare il dispositivo. Tali danni non sono coperti dalla garanzia.

Sfondo

È possibile personalizzare ciascuna schermata aggiungendo widget o collegamenti alle applicazioni preferite.



Aggiunta di icone alla schermata iniziale

- 1 Far scorrere il dito verso destra o sinistra per passare da una schermata all'altra. Fermarsi quando si visualizza una schermata alla quale si desidera aggiungere elementi.
- 2 Toccare  e le opzioni *Applicazioni, Download, Widget. Inoltre, tenere premuta un'area vuota sulla schermata iniziale per selezionare * Sfondi.



*

Applicazioni: consente di aggiungere applicazioni aggiornate in modo dinamico

Download: consente di aggiungere collegamenti diretti alle applicazioni scaricate

Widget: consente di aggiungere widget per organizzare i contatti/collegamenti

Sfondi: consente di cambiare lo sfondo sulla schermata iniziale corrente


SUGGERIMENTO Tenere premuta l'applicazione che si desidera aggiungere alla schermata iniziale, selezionandola da . Per eliminare un'applicazione, tenerla premuta e trascinarla sull'icona .

Sfondo



Personalizzazione del design dell'applicazione dalla schermata iniziale

È possibile modificare ulteriormente le icone delle applicazioni nella schermata iniziale in base alle proprie preferenze.

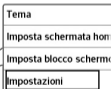
- 1 Tenere premuta l'applicazione da personalizzare. Viene visualizzata l'icona di modifica  nella parte superiore destra dell'icona dell'applicazione.
- 2 Premere l'icona di modifica e selezionare il design desiderato.

NOTA:


- Non esercitare molta pressione, poiché lo schermo a sfioramento è abbastanza sensibile da rilevare un tocco leggero.
- Usare la punta del dito per toccare l'opzione desiderata o per creare degli appunti sullo schermo. Non utilizzare le unghie.

Schermata di sblocco


Dopo un periodo di inattività, la schermata attualmente visualizzata viene sostituita dalla schermata di blocco per conservare la carica della batteria.




Sblocco dello schermo

- 1 Premere il tasto di **accensione/blocco** .
- 2 Trascinare la schermata in qualsiasi direzione per sbloccarla.

Impostazione dell'intervallo di timeout della schermata

1. Toccare  > **Impostazioni**.
2. Selezionare **Display** > **Timeout schermo**.
3. Selezionare il periodo di tempo desiderato per l'opzione Timeout schermo.

NOTA: per bloccare lo schermo utilizzando la funzione sequenza di blocco, toccare  > **Impostazioni** > **Blocco schermo** > **Seleziona il blocco dello schermo** > **Sequenza**. Un breve tutorial descriverà il processo di impostazione di una sequenza di blocco.

Schermata delle notifiche

In questa schermata, è possibile visualizzare e gestire le funzioni Suono, Wi-Fi, Bluetooth ecc. L' area di notifica si trova nella parte superiore della schermata.



Attivazione/disattivazione delle funzioni

1. Toccare e trascinare la barra verso il basso.
2. Toccare le icone per attivare/disattivare le funzioni corrispondenti.

Per visualizzare ulteriori impostazioni di notifica



Toccare **Modifica**  > , quindi selezionare gli elementi da visualizzare nell'area di notifica.

SUGGERIMENTO Per ridurre in consumo della batteria, disattivare il Wi-Fi, il Bluetooth e il GPS quando non vengono utilizzati.





Chiamate/Messaggi

Per effettuare una chiamata


1. Toccare .
2. Comporre il numero che si desidera chiamare oppure iniziare a digitare il nome del contatto dopo aver toccato .

NOTA: per rispondere a una chiamata in arrivo quando lo schermo è bloccato, tenere premuta e scorrere l'icona , trascinandola in una direzione qualsiasi. Quando lo schermo viene sbloccato, è sufficiente toccare l'icona  per rispondere.


Invio di un messaggio


1. Toccare  > .
2. Nel campo **A**, immettere un numero o toccare  per selezionare un numero da **Chiamate, Rubrica, Preferiti o Gruppi**.
3. Inserire il proprio messaggio. Toccare  per allegare un file.
4. Toccare **Invia** per inviare il messaggio.

Rubrica

È possibile sincronizzare automaticamente i contatti sul telefono con quelli presenti nelle rubriche online o persino importare i contatti da un'altra scheda SIM/SD. Per importare/esportare i contatti, toccare  > **Importa/esporta**.

Creazione di un nuovo contatto



1. Per creare un nuovo contatto, toccare  e immettere le informazioni relative al contatto.
2. Toccare **Aggiungi un altro campo** per visualizzare altre categorie.
3. Toccare **Salva** per salvare il contatto.

NOTA: per aggiungere alla rubrica il numero di una chiamata recente, individuare il numero nel registro chiamate e toccarlo. Toccare  > **Crea nuovo contatto** per creare una nuova voce oppure toccare i contatti esistenti per aggiungere un nuovo numero ai contatti esistenti.

Account Google

La prima volta che si apre l'applicazione Google, è necessario registrarsi. Se non si dispone di un account Google, verrà richiesto di crearne uno.

Creazione di un account Google


1. Toccare  > .
2. Toccare **Nuovo** per avviare la procedura guidata di configurazione di Gmail.
3. È necessario seguire le istruzioni di impostazione e immettere le informazioni necessarie per attivare l'account. Attendere la creazione di un account da parte del server.

SUGGERIMENTO Dopo aver creato l'account Gmail, è possibile accedere a Gmail e ad Applicazioni Google, nonché utilizzare i numerosi servizi di Google sul telefono.






Email

È possibile restare connessi a MS Exchange e ad altri provider e-mail più comuni.

Configurazione di un account

1. Toccare  > .
2. Selezionare un provider e-mail.
3. Inserire l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Avanti**.
4. Seguire le istruzioni restanti.
5. Una volta completata l'operazione, toccare **Fatto** per visualizzare la posta in arrivo.

Invio di un'e-mail

1. Toccare  > .
2. Toccare  per comporre un messaggio e-mail. Immettere il destinatario e le altre informazioni ad esso relative.
3. Inserire il testo, toccare  per allegare un file (se necessario), quindi toccare .




SUGGERIMENTO È possibile impostare avvisi con suono e vibrazione che indicano quando viene ricevuto un nuovo messaggio e-mail.

Download delle applicazioni

Scaricare giochi divertenti e applicazioni utili da Play Store.




Nella schermata iniziale

1. Toccare  > .
2. Accedere all'account Google.
3. Toccare una categoria per sfogliare le selezioni oppure toccare  per cercare una voce.
4. Toccare un'applicazione e seguire le istruzioni di installazione visualizzate sullo schermo. Una volta scaricata e installata un'applicazione, verrà visualizzata una notifica nella barra.

Gestione delle applicazioni

Toccare  >  > **Applicazioni**.

Non è possibile disinstallare le applicazioni preinstallate.






SUGGERIMENTO Avviare l'applicazione scaricata dall'icona  > scheda **Download**.

Browser/Maps

Utilizzare il browser Web per navigare in Rete in modo semplice. Utilizzare Mappe per individuare la posizione corrente mentre si è in viaggio e ricevere aggiornamenti sul traffico.



Navigazione Web

1. Toccare  > .
2. Toccare la barra degli indirizzi Web e immettere un indirizzo, quindi toccare **Vai**.
3. Scorrere per navigare e toccare i collegamenti per aprirli. Toccare il tasto Menu  per accedere alle impostazioni aggiuntive.
4. Per aprire una nuova scheda del browser, toccare  > .

Impostazione delle Maps

1. Toccare  > .
2. Impostare la connessione su Wi-Fi o su connessione dati cellulare con GPS.

SUGGERIMENTO Avvicinare o allontanare l'indice e il pollice per ingrandire o ridurre la visualizzazione durante l'utilizzo del browser Web, di una mappa o di immagini.

Fotocamera





Videocamera






Funzione QuickMemo

La **funzione QuickMemo** consente di creare appunti e acquisire schermate. Grazie alla funzione QuickMemo è possibile acquisire schermate, disegnarci sopra e condividerle con familiari e amici.



1. Accedere alla schermata **QuickMemo** premendo contemporaneamente per un secondo i tasti Volume su/giù quando si visualizza la schermata che si desidera acquisire. In alternativa, toccare e trascinare la barra verso il basso e toccare .
2. Selezionare l'opzione desiderata dal menu tra **Tipo penna**, **Colore**, **Gomma** e creare un appunto.
3. Toccare  nel menu **Modifica** per salvare l'appunto con la schermata corrente. Per uscire in qualsiasi momento dalla funzione QuickMemo, toccare il tasto Indietro.

SUGGERIMENTO Toccare  per mantenere l'appunto corrente nella schermata e utilizzare il telefono in maniera continua. Toccare  per selezionare se utilizzare o meno la schermata di sfondo. Toccare  per condividere gli appunti con altri tramite una delle applicazioni disponibili.

Collegamento del telefono al computer

Collegando il telefono a un PC, è possibile trasferire direttamente i dati utilizzando il programma software del PC (LG PC Suite).

Sincronizzazione del telefono con il computer

Per sincronizzare il telefono con il PC tramite cavo USB, è necessario installare il software (LG PC Suite) sul PC. Scaricare il programma dal sito Web LG (www.lg.com).

1. Utilizzare il cavo USB per collegare il telefono al PC.
2. Viene visualizzato l'elenco **Tipo connessione USB**; selezionare **Software LG**.
3. Eseguire il programma LG PC Suite dal PC.
Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla guida del software per PC (LG PC Suite).

Collegamento del telefono al computer

Trasferimento di musica, foto e video tramite Media sync (MTP)



1. Collegare il telefono al computer utilizzando il cavo USB.



2. Selezionare l'opzione **Media sync (MTP)**.

3. Il telefono verrà visualizzato sul computer come un altro disco rigido. Fare clic sull'unità per visualizzarla. Copiare i file da un PC sulla cartella dell'unità.

4. Al termine del trasferimento dei file, scorrere verso il basso la barra di stato e toccare **USB collegato** > **Solo carica**. È ora possibile scollegare il dispositivo.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale.

Nel caso si verificano errori, il software integrato nel dispositivo crea un registro degli errori. Questo strumento raccoglie solo i dati specifici dell'errore come l'intensità del segnale, la "cell ID position" quando la chiamata viene interrotta e le applicazioni caricate. Il registro viene utilizzato solo per determinare la causa dell'errore. Questi registri sono crittografati e possono essere aperti solo nei centri di riparazione LG autorizzati, nel caso sia necessario restituire il dispositivo per la riparazione.

Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)

Il modello di telefono cellulare LG-E430 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.
- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
 - La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per dieci (10) grammi di tessuto.
 - Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare per l'uso vicino all'orecchio è stato pari a 0,998 W/kg (10 g) e pari a 0,515 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
 - Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 1,5 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o un altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante

mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 1,5 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

Manutenzione e cura del prodotto



ATTENZIONE

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnerne il telefono nelle aree in cui è specificamente richiesto. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acqueragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la

smagnetizzazione.

- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.
- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale

funzionamento. Il contatto diretto e prolungato con la pelle e l'assenza di un'adeguata ventilazione possono provocare disagi e piccole bruciature. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il telefono durante o subito dopo l'utilizzo.

- Se il telefono si bagna, scollegarlo immediatamente e farlo asciugare completamente. Non tentare di accelerare il processo di asciugatura con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno, un forno a microonde o un asciugacapelli.
- Il liquido presente nel telefono potrebbe modificare il colore dell'etichetta del prodotto presente all'interno del

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

telefono. I danni al dispositivo derivanti dall'esposizione ai liquidi non sono coperti da garanzia.

Funzionamento ottimale del telefono cellulare

Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.
- Il telefono potrebbe interferire con alcuni

tipi di protesi acustiche.

- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.
- Utilizzare il telefono a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C, se possibile. L'esposizione del telefono a temperature estremamente alte o basse può causare danni, malfunzionamenti o perfino esplosioni.

Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.

- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità

di strade.

Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riescono a sentire le persone nelle vicinanze o

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

NOTA: l'utilizzo di auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un centro di riparazione autorizzato.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari o i relativi accessori.

A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnere il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
 - Non smontare né cortocircuitare la batteria.
 - Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
 - Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.
 - Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
 - Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature eccessivamente basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
 - L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
 - Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
 - Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.

- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.
- Assicurarsi che la batteria non venga a contatto con oggetti affilati come ad esempio, forbici, denti o unghie di animali. Ciò potrebbe causare incendi.

COME AGGIORNARE LO SMARTPHONE

Accedere alle versioni più recenti del firmware, alle nuove funzioni e miglioramenti del software.

- **Aggiornare lo smartphone senza usare il PC.**
Selezionare l'aggiornamento software.
- **Aggiorna lo smartphone collegandolo al PC.** Per ulteriori informazioni sull'uso di questa funzione, visitare il sito Web <http://www.lg.com/common/index.jsp>, selezionare il Paese e la lingua.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il prodotto **LG-E430** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **1999/5/EC**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/declaration>

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Avviso: software Open Source

Per ottenere il codice sorgente corrispondente in GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source, visitare il sito Web <http://opensource.lge.com/>

Tutti i termini di licenza, le dichiarazioni di responsabilità e gli avvisi di riferimento sono disponibili per il download con il codice sorgente.

Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto:

LG Electronics Inc.
Rappresentante UE, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

ATTENZIONE

Durante la modalità in vivavoce, l'audio dell'altoparlante potrebbe essere molto alto, pertanto non avvicinare il telefono all'orecchio quando si utilizza la modalità in vivavoce per evitare danni all'udito.



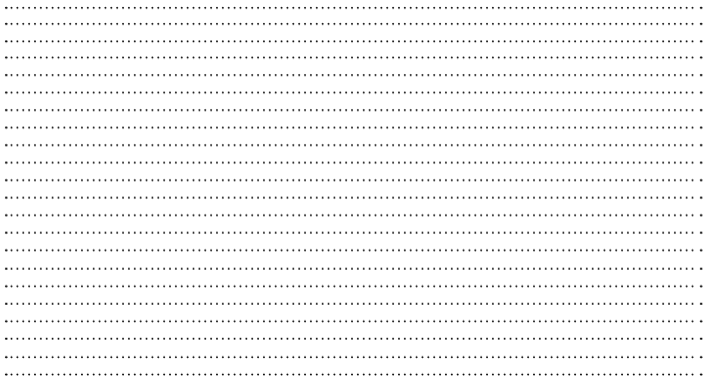
Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il municipio, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.



Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.





SLOVENŠČINA

Osnovni priročnik

LG-E430

Za prenos najnovejše polne različice uporabniškega priročnika z namiznim ali prenosnim računalnikom obiščite www.lg.com ali www.vamatrade.com.

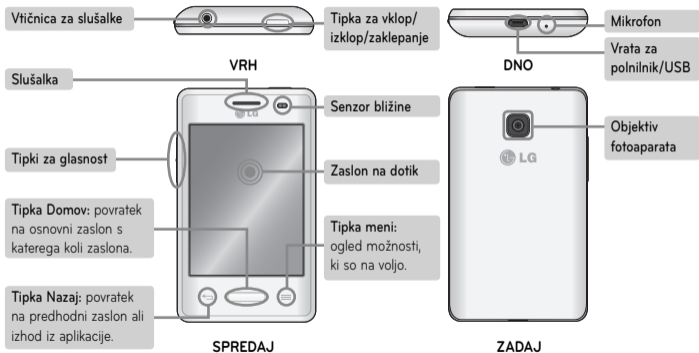
Kazalo

Pregled	1	Imenik	10	Videokamera	15
Nastavitev	2	Googlov račun.....	11	Funkcija QuickMemo.....	16
Osnovni zaslon.....	5	E-pošta	12	Povezava telefona z	
Odklepanje zaslona	7	Prenos aplikacij.....	13	računalnikom.....	17
Zaslon z obvestili	8	Internet/zemljevidi.....	14	Smernice za varno in	
Klic/sporočilo	9	Fotoaparati	15	učinkovito uporabo	19

OPOMBA:

- Posnetki zaslonov in slike se lahko razlikujejo od tistih v telefonu.
- Del vsebine v tem priročniku se glede na programsko opremo telefona ali ponudnika storitev lahko razlikuje od vašega telefona. Pridržujemo si pravico do spremembe vseh podatkov brez predhodnega opozorila.
- Vedno uporabljajte originalno dodatno opremo LG. V nasprotnem primeru lahko pride do razveljavitve garancije.
- Dodatna oprema se lahko razlikuje glede na regijo, državo ali operaterja.
- Nekaterne funkcije in storitve se lahko razlikujejo glede na regijo, telefon, operaterja in različico programske opreme.

Pregled



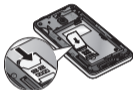
Nastavitev

Preden lahko začnete uporabljati telefon, morate vstaviti kartico SIM in baterijo.

Namestitev kartice SIM in baterije



1. Odstranite pokrov baterije.



2. Pri tem mora biti zlato stično območje kartice obrnjeno navzdol.



3. Vstavite baterijo.



4. Vstavite pokrovček baterije.

Nastavitev

Če želite na kartico SD telefona shranjevati večpredstavnostne datoteke, kot so slike, posnete z vgrajenim fotoaparatom, vstavite pomnilniško kartico.


Namestitev pomnilniške kartice



1. Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem pomnilniške kartice telefon izklopite. Odstranite pokrov baterije.



2. Pomnilniško kartico vstavite v režo. Poskrbite, da je zlato stično območje obrnjeno navzdol.

⚠ OPOZORILO! Ko je telefon vklopljen, ne vstavljajte ali odstranjajte pomnilniške kartice. S tem lahko poškodujete pomnilniško kartico in telefon ter izgubite podatke, shranjene na kartici. Pomnilniško kartico varno odstranite tako, da pritisnete  > zavihek **Aplikacije** > **Nastavitve** > **Pomnilnik** v **DEVICE** > **Odpi kartico SD** > **OK**.

Nastavitev

Ob prvem vklopu vas bo telefon vodil po osnovnih nastavitvah, da konfigurirate telefon.

Vklop telefona



Pritisnite in nekaj sekund držite tipko za **vklop/izklop/zaklepanje**.

NASVET! Če je telefon zaklenjen in se ne odziva, za 10 sekund pritisnite tipko za vklop/izklop/zaklepanje, da se izklopi.

Polnjenje telefona



- Vrata za polnjenje so na dnu telefona.
- En konec kabla za polnjenje vstavite v telefon, drugega pa v stensko vtičnico.
- Da boste lahko baterijo uporabljali čim dlje, se pred prvo uporabo prepričajte, da je povsem napolnjena.


⚠ OPOZORILO! Uporabljajte le polnilnike, baterije in kable, ki jih je odobril LG. Če uporabljate neodobrene polnilnike ali kable, se lahko baterija polni počasi ali pa se pojavi sporočilo glede počasnega polnjenja. Neodobreni polnilniki ali kabli lahko povzročijo tudi eksplozijo baterije ali poškodujejo napravo, česar garancija ne pokriva.



Osnovni zaslon

Vsak zaslon lahko prilagodite tako, da nanj dodate pripomočke ali bližnjice svojih najljubših aplikacij.

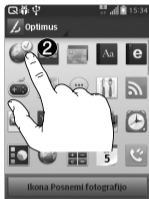


Dodajanje ikon na osnovni zaslon

- 1 Za pomikanje med zaslone se s prstom pomaknite v desno ali v levo. Ko se pomaknete na zaslon, na katerega želite dodati predmete, se ustavite.
 - 2 Pritisnite  in *Aplikacije, Prenosi ali Widgets. Poleg tega se dotaknite in pridržite prazen prostor na osnovnem zaslonu, da izberete * Ozadja.
- *.....
- Aplikacije:** dodajte aplikacije, ki se dinamično posodabljaajo
- Prenosi:** dodajte neposredne povezave do prenesenih aplikacij
- Widgets:** dodajte pripomočke za organizacijo kontaktov ali bližnjice
- Ozadja:** spremenite ozadje na trenutnem osnovnem zaslonu


NASVET! Pritisnite in držite aplikacijo, ki jo želite dodati na osnovni zaslon in ste jo izbrali pod možnostjo . Če želite izbrisati aplikacijo, jo pritisnite in držite ter povlecite na ikono .

Osnovni zaslon



Prilagajanje videza aplikacij na osnovnem zaslonu

Ikone aplikacij lahko na osnovnem zaslonu urejate po svojih željah.

- 1 Aplikacijo, ki jo želite prilagoditi, pritisnite in nekaj časa pridržite. Desno nad ikono aplikacije se pojavi ikona za urejanje .
- 2 Pritisnite ikono za urejanje in izberite želeni videz ikone.

OPOMBA:

- Ne pritiskajte premočno; zaslon na dotik je dovolj občutljiv, da zazna že rahel, vendar trden dotik.
- S konico prsta tapnite želeno možnost ali možnost za dodajanje beležke na zaslon. Ne uporabite nohta.


Odklepanje zaslona

Če telefon določen čas miruje, se zaslona, ki je trenutno odprt, zaradi varčevanja z energijo zaklene.





Tema
Nastavitve začetnega zaslona
Nastavitve zaklepa zaslona
Sistemske nastavitve.

Odklepanje zaslona

- 1 Pritisnite tipko za **vklop/izklop/zaklepanje** .
- 2 Za odklepanje povlecite po zaslonu v katero koli smer.

Nastavitev časa zaklepa zaslona

1. Pritisnite  > **Sistemske nastavitve**.
2. Izberite **Zaslona** > **Čas zaslona iztekel**.
3. Izberite časovno omejitev zaklepa zaslona.

OPOMBA: če želite zaslon zakleniti z vzorcem za zaklep, pritisnite  > **Sistemske nastavitve** > **Zakleni zaslon** > **Izberite zaslon zaklepa** > **Vzorec**. Odpre se kratka vadnica za nastavitev vzorca za zaklep.

Zaslon z obvestili

Na tem zaslonu si lahko ogledate in prilagajate zvok, Wi-Fi, Bluetooth, itd. Predal obvestil najdete na vrhu zaslona.



Vklop/izklop funkcij

1. Pritisnite vrstico stanja in jo povlecite navzdol.
2. Za vklop/izklop funkcije pritisnite njeno ikono.

Ogled dodatnih nastavitev obvestil



Pritisnite **Urejanje**  > , nato pa izberite elemente, ki jih želite prikazati v predalu obvestil.

NASVET! Da bo baterija delovala čim dlje, izklopite povezave Wi-Fi, Bluetooth in GPS, ko jih ne uporabljate.





Klic/sporočilo

Klicanje


1. Dotaknite se .
2. Vnesite številko, ki jo želite klicati, ali začnite tipkati ime kontakta tako, da pritisnete .

OPOMBA: če želite na dohodni klic odgovoriti pri zaklenjenem zaslonu, pridržite ikono  in jo povlecite v katero koli smer. Če je zaslon odklenjen, za sprejem klica le pritisnite ikono .


Pošiljanje sporočila


1. Pritisnite  > .
2. V polje **Za** vnesite številko ali pritisnite  in izberite številko iz menijev **Zgodovina klicev**, **Imenik**, **Priljubljene** ali **Skupine**.
3. Vnesite sporočilo. Pritisnite  za dodajanje datoteke.
4. Pritisnite **Pošli** za pošiljanje sporočila.

Imenik

Kontakte v telefonu lahko samodejno sinhronizirate z vsemi svojimi spletnimi imeniki, lahko pa tudi uvozite kontakte z druge kartice SIM ali SD. Za uvoz/izvoz stikov pritisnite  > **Uvoz/Izvoz**.

Ustvarjanje novega stika



1. Za ustvarjanje novega stika pritisnite  in vnesite podatke o stiku.
2. Pritisnite **Dodaj drugo polje** za ogled več kategorij.
3. Dotaknite se možnosti **Shrani**, da shranite stik.

OPOMBA: če želite številko nedavnega klica dodati med kontakte, jo poiščite v dnevniku klicev in jo pritisnite. Pritisnite  > **Ustvari nov kontakt**, da ustvarite nov vnos v imeniku, ali pritisnite obstoječi kontakt, da mu dodate novo številko.

Googlov račun

Prvič, ko odprete Googlovo aplikacijo, se boste morali vpisati. Če Googlovega računa nimate, boste pozvani, da ga ustvarite.

Ustvarjanje Googlovega računa



1. Pritisnite  > .
2. Pritisnite **Novo**, da zaženete čarovnika za nastavitve Gmaila.
3. Nato sledite navodilom za nastavitve in vnesite zahtevane podatke, da aktivirate račun.
Počakajte, da strežnik ustvari račun.

NASVET! Ko ustvarite Gmailov račun, lahko dostopate do storitev Gmail in Google Apps ter uporabljate številne Googlove storitve na telefonu.






E-pošta

Še naprej lahko uporabljate MS Exchange in druge priljubljene ponudnike e-pošte.

Nastavitev računa

1. Pritisnite  > .
2. Izberite ponudnika e-pošte.
3. Vnesite svoj e-poštni naslov in geslo, nato pritisnite **Naprej**.
4. Sledite ostalim navodilom.
5. Na koncu postopka pritisnite **Končano** in si oglejte prejeta pošta.

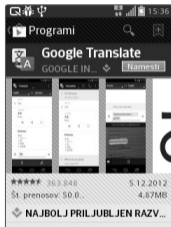
Pošiljanje e-poštnega sporočila

1. Pritisnite  > .
2. Za sestavljanje e-pošte pritisnite . Vnesite prejemnika in ostale informacije.
3. Vnesite besedilo, pritisnite , če želite dodati datoteko (če to želite), in pritisnite .




NASVET! Nastavite lahko, da vas telefon na novo e-poštno sporočilo opozarja z zvočnimi opozorili ali vibriranjem.

Prenos aplikacij

S spletnega mesta Play Store lahko prenašate zabavne igre in uporabne aplikacije.




Na osnovnem zaslonu

1. Pritisnite  > .
2. Vpišite se v Googlov račun.
3. Pritisnite kategorijo, po kateri želite brskati, ali  in iščite po elementih.
4. Pritisnite zeleno aplikacijo in sledite navodilom za namestitev na zaslonu. Ko je aplikacija prenesena in nameščena, boste v statusni vrstici opazili obvestilo.

Upravljanje aplikacij

Pritisnite  >  > **Aplikacije**.

Prednameščenih aplikacij ne morete odstraniti.






NASVET! Preneseno aplikacijo zaženete tako, da uporabite ikono  > zavihek **Prenosi**.

Internet/zemljevidi

S spletnim brskalnikom lahko preprosto brskate po spletu. Z zemljevidi lahko na potovanjih poiščete svojo lokacijo in preverite prometne informacije na poti.



Brskanje po spletu

1. Pritisnite  > .
2. Pritisnite vrstico s spletnim naslovom in vnesite spletni naslov, nato pa pritisnite gumb **Pojdi**.
3. Brskajte po straneh in pritiskajte povezave ter jih tako odprite. Za dostop do dodatnih nastavitev pritisnite tipko Meni .
4. Za odpiranje novega zavihka v brskalniku se dotaknite  > .

Nastavitev zemljevidov

1. Pritisnite  > .
2. Nastavite povezavo z omrežjem Wi-Fi ali mobilno podatkovno povezavo z GPS-om.

NASVET! Med brskanjem po spletu ter pregledovanju zemljevidov ali slik lahko povečate ali pomanjšate prikaz na zaslonu tako, da stisnete ali razprete palec in kazalec.

Fotoapararat



Videokamera





Funkcija QuickMemo




Funkcija **QuickMemo** omogoča ustvarjanje beležk in zajem posnetkov zaslona. Ustvarite posnetke zaslonov, rišite po njih in si jih delite z družino in prijatelji s funkcijo QuickMemo.



ALI



1. Odprite zaslon funkcije **QuickMemo**, tako da na zaslonu, ki ga želite zajeti, pritisnete in eno sekundo pridržite gumba za povišanje in znižanje glasnosti. Ali pa pritisnete vrstico stanja, jo povlecite navzdol in pritisnite .
2. Med možnostmi menija **Vrsta pisala**, **Barva** in **Radirka** izberite želeno in ustvarite beležko.
3. V meniju za urejanje pritisnite , da shranite beležko s trenutnim zaslonom. Za izhod iz funkcije QuickMemo kadarkoli pritisnite tipko Nazaj.

NASVET! Pritisnite  za ohranitev trenutne beležke na zaslonu ter neprekinjene uporabe telefona. Pritisnite  za izbiro zaslona iz ozadja. Pritisnite  za skupno rabo beležke z drugimi prek katere od aplikacij, ki so na voljo.

Povezava telefona z računalnikom

Če telefon priklopite na računalnik, lahko podatke prenašate neposredno s programsko opremo za računalnik (LG PC Suite).

Sinhronizacija telefona z računalnikom

Če želite telefon sinhronizirati z računalnikom prek kabla USB, morate v računalnik namestiti programsko opremo (LG PC Suite). Prenesite program s spletnega mesta LG (www.lg.com).

1. S kablom USB povežite telefon in računalnik.
2. **Na seznamu načinov povezave USB**, ki se odpre, izberite **možnost LG programska oprema**.
3. V računalniku zaženite LG PC Suite.
Za več informacij si oglejte pomoč za programsko opremo (LG PC Suite).

Povezava telefona z računalnikom

Prenos glasbe, fotografij in videoposnetkov sinhroniziranjem medijev (MTP)



1. Telefon s kablom USB priklopite na računalnik.



2. Izberite možnost **Sinhroniziranje medijev (MTP)**.

3. Telefon bo v računalniku prikazan kot dodaten trdi disk. Za ogled kliknite ta pogon. Kopirajte datoteke iz računalnika v mapo pogona.

4. Ko končate s prenosom podatkov, povlecite vrstico stanja navzdol in pritisnite **USB je priključen > Polnilec**. Zdaj lahko varno odstranite napravo.

Smernice za varno in učinkovito uporabo

Preberite te enostavne smernice.

Neupoštevanje teh smernic je lahko nevarno ali nezakonito. Če pride do napake, je v napravo vgrajeno orodje programske opreme, ki bo ustvarilo dnevnik napak. To orodje zbira le podatke, ki je specifično napaki, na primer moč signala, položaj ID-ja celice pri nenadni prekinitvi klica in naložene aplikacije. Dnevnik se uporablja le kot pomoč pri ugotavljanje vzroka napake. Ti dnevniki so šifrirani, do njih pa lahko dostopajo le pooblaščen LG-jevi servisi, če boste morali napravo vrniti v popravilo.

Izpostavljenost radiofrekvenčni energiji

Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom in stopnji sevanja (SAR).

Ta model mobilnega telefona LG-E430 je skladen z veljavnimi varnostnimi zahtevami glede izpostavljenosti radijskim valovom. Zahteve temeljijo na znanstvenih smernicah, ki vključujejo varnostne meje za zagotovitev varnosti za vse ljudi, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

- Pri smernicah za izpostavljenost radijskim valovom je v uporabi merska enota, znana kot SAR (Specific Absorption Rate). Preizkusi za SAR se izvajajo po standardiziranih metodah, tako da telefon oddaja pri najvišji potrjeni ravni moči v

Smernice za varno in učinkovito uporabo

- vseh uporabljenih frekvenčnih pasovih.
- Čeprav imajo lahko različni modeli telefonov LG različne stopnje sevanja SAR, so vsi v skladu z ustreznimi smernicami glede izpostavljenosti radijskim valovom.
 - Mejna vrednost SAR, ki jo priporoča Mednarodna komisija za varstvo pred neioniziranimi sevanji (ICNIRP), je 2 W/kg, porazdeljena po 10 g tkiva.
 - Najvišja vrednost SAR za ta model telefona, ki so ga preizkušali za uporabo pri ušesu, je 0,998 W/kg (10 g), in za nošenje na telesu 0,515 W/kg (10 g).
 - Ta naprava izpolnjuje smernice glede izpostavljenosti radijski frekvenci pri uporabi v običajnem delovnem položaju

pri ušesu ali pri uporabi z oddaljenostjo najmanj 1,5 cm od telesa. Če za nošenje na telesu uporabljate torbico, pasno zaponko ali držalo, ne sme vsebovati kovine in mora izdelek ohranjati najmanj 1,5 cm od telesa. Ta naprava za prenos podatkovnih datotek ali sporočil potrebuje kakovostno povezavo z omrežjem. V nekaterih primerih lahko pride do zakasnitve prenosa podatkovnih datotek ali sporočil, dokler ni na voljo taka povezava. Upoštevajte zgornja navodila o oddaljenosti, dokler prenos ni končan.

Skrb za izdelek in vzdrževanje



OPOZORILO

Uporabljajte samo baterije, polnilnike in dodatke, odobrene za uporabo s tem določenim modelom telefona. Uporaba katerekoli druge vrste opreme lahko privede do razveljavitve odobritev ali garancij, ki veljajo za telefon, in je lahko nevarna.

- Naprave ne razstavlajte. Ko je potrebno, naj za popravilo poskrbi usposobljen serviser.
- Garancijska popravila lahko po presoji podjetja LG vključujejo nadomestne dele in plošče, ki so nove ali obnovljene, katerih funkcionalnost je enaka delom, ki bodo zamenjani.
- Enote ne približujte električnim napravam, kot so televizorji, radijski sprejemniki ali osebni računalniki.
- Enote ne smete približevati toplotnim virom, kot so radiatorji ali kuhalniki.
- Pazite, da ne pade po tleh.
- Enote ne izpostavljajte mehanskim tresljajem ali udarcem.
- Telefon izklopite povsod, kjer to zahtevajo posebni predpisi. Na primer, telefona ne uporabljajte v bolnišnicah, ker lahko vpliva na delovanje občutljive medicinske opreme.
- Med polnjenjem telefona ne držite z mokrimi rokami. Lahko pride do

Smernice za varno in učinkovito uporabo

- električnega udara in hudih poškodb telefona.
- Telefona ne polnite v bližini vnetljivega materiala, ker se lahko segreje in pride do nevarnosti požara.
- Zunanost enote očistite s čisto krpo (ne uporabljajte topil, kot so benzen, razredčilo in alkohol).
- Telefona ne polnite na mehki opremi.
- Telefon je treba polniti v dobro prezračenem prostoru.
- Enote ne izpostavljajte prekomernemu dimu ali prahu.
- Telefona ne hranite v bližini plačilnih kartic ali vozovnic; lahko se poškodujejo informacije na magnetnem zapisu.
- Zaslona se ne dotikajte z ostrimi predmeti, saj lahko poškodujete telefon.
- Telefona ne izpostavljajte tekočini ali vlagi.
- Dodatno opremo, kot so slušalke, uporabljajte previdno. Antene se ne dotikajte po nepotrebem.
- Če je steklo razbito, oškrbljeno ali počeno, telefona ne uporabljajte, se ga ne dotikajte in ne poskušajte odstraniti stekla ali popraviti zaslona. Garancija ne krije poškodb steklenega zaslona zaradi zlorabe ali napačne uporabe.
- Vaš telefon je elektronska naprava, ki med običajnim delovanjem proizvaja toploto. Izjemno dolg neposreden stik s kožo brez primerne prezračevanja lahko povzroči

neugodje ali blažje opekline. Zato s telefonom med uporabo oziroma takoj po njej ravnajte previdno.

- Če se telefon zmoči, ga takoj izklopite in popolnoma posušite. Sušenja ne poskušajte pospešiti z zunanjim toplotnim virom, kot je pečica, mikrovalovna pečica ali sušilnik za lase.
- Tekočina v mokrem telefonu spremeni barvo oznake izdelka znotraj telefona. Poškodb naprave, ki so posledica izpostavljenosti tekočini, garancija ne pokriva.

Učinkovita uporaba telefona

Elektronske naprave

Pri vseh mobilnih telefonih lahko pride do motenj, kar lahko poslabša delovanje.

- Mobilnega telefona ne uporabljajte v bližini medicinske opreme brez dovoljenja. Telefona ne nosite nad srčnim spodbujevalnikom, na primer v prsnem žepu.
- Mobilni telefoni lahko motijo nekatere slušne pripomočke.
- Manjše motnje se lahko pojavijo pri delovanju televizorjev, radijskih sprejemnikov, osebnih računalnikov itd.
- Telefon uporabljajte pri temperaturah od

Smernice za varno in učinkovito uporabo

O do 40 °C, če je to mogoče. Če telefon izpostavite izjemno nizkim ali visokim temperaturam, se lahko poškoduje, pokvari ali celo eksplodira.

Varnost na cesti

Preverite zakone in predpise glede uporabe mobilnih telefonov na območju vožnje.

- Med vožnjo ne držite telefona.
- Povsem se osredotočite na vožnjo.
- Pred klicanjem ali sprejemanjem klica ustavite ob cesti in parkirajte, če to zahtevajo pogoji vožnje.
- Radiofrekvenčna energija lahko vpliva na nekatere elektronske sisteme v vozilu, kot je avtoradio ali varnostna oprema.

- Če je v vozilo vgrajena zračna blazina, je ne ovirajte z nameščeno ali prenosno brezžično opremo. To lahko povzroči, da se blazina ne sproži, ali hude poškodbe zaradi nepravilnega delovanja.
- Če med hojo poslušate glasbo, naj bo glasnost zmerna, tako da se zavedate okolice. To je posebej pomembno v bližini cest.

Preprečevanje poškodb sluha



Morebitne poškodbe sluha preprečite tako, da visoke glasnosti ne poslušate dlje časa.

Če ste dlje časa izpostavljeni glasnim zvokom, si lahko poškodujete sluh. Zato

priporočamo, da telefona ne vklapljate ali izklapljate v bližini ušes. Priporočamo tudi nastavitve glasnosti glasbe in klica na zmerno jakost.

- Pri uporabi slušalk znižajte glasnost, če ne slišite ljudi, ki se pogovarjajo v bližini, ali če oseba poleg vas sliši, kaj poslušate.

OPOMBA: Premočna glasnost ušesnih slušalk in slušalk lahko poškoduje sluh.

Stekleni deli

Nekateri deli mobilne naprave so stekleni. To steklo lahko počni, če mobilna naprava pade na trdo površino ali je močno udarjena. Če steklo počni, se ga ne dotikajte in ga

ne poskušajte odstraniti. Mobilne naprave ne uporabljajte, dokler stekla ne zamenja pooblaščen storitveni center.

Območje razstreljevanja

Telefona ne uporabljajte na območju razstreljevanja. Upoštevajte omejitve ter vse predpise in pravila.

Potencialno eksplozivno okolje

- Telefona ne uporabljajte na bencinski črpalki.
- Ne uporabljajte ga v bližini goriva in kemikalij.
- V predelu vozila, kjer imate mobilni telefon in dodatno opremo, ne prevažajte ali

Smernice za varno in učinkovito uporabo

shranjujte vnetljivih plinov, tekočine ali eksplozivov.

Na letalu

Brezžične naprave lahko povzročijo motnje v letalu.

- Pred vkrcanjem na letalo izklopite mobilni telefon.
- Brez dovoljenja posadke ga ne uporabljajte na tleh.

Otroci

Telefon hranite na varnem izven dosega majhnih otrok. Vsebuje majhne delce, ki lahko v primeru odstranitve predstavljajo nevarnost zadušitve.

Klici v sili

Klici v sili niso na voljo v vseh mobilnih omrežjih. Zato se za klice v sili ne smete zanašati le na telefon. Preverite pri krajevnem ponudniku storitev.

Informacije o bateriji in skrb zanjo

- Baterije pred ponovnim polnjenjem ni treba povsem izprazniti. Za razliko od drugih baterijskih sistemov pri teh baterijah ni spominskega učinka, ki bi zmanjšal zmogljivost baterije.
- Uporabljajte samo baterije in polnilnike LG. Polnilniki LG so zasnovani tako, da zagotavljajo najdaljšo možno življenjsko dobo baterije.

- Baterije ne razstavljajte in ne povzročajte kratkega stika.
- Ko zmogljivost baterije ni več sprejemljiva, jo zamenjajte. Baterijo lahko napolnite več stokrat, preden jo je treba zamenjati.
- Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo napolnite, da čim bolj povečate uporabnost.
- Polnilnika baterij ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne uporabljajte v prostorih z visoko vlago, kot je kopalnica.
- Baterije ne puščajte na vročih ali mrzlih mestih, ker se s tem poslabša njena zmogljivost.
- Če baterijo zamenjate z baterijo napačne vrste, obstaja nevarnost eksplozije.
- Uporabljene baterije odstranjujte v skladu s proizvajalčevimi navodili. Po možnosti jih reciklirajte. Ne zavržite jih kot gospodinjske odpadke.
- Če želite zamenjati baterijo, jo nesite na najbližji pooblaščen servis ali k trgovcu izdelkov LG Electronics.
- Ko se telefon popolnoma napolni, izključite polnilnik iz stenske vtičnice, da preprečite, da bi le-ta po nepotrebnem porabljal energijo.
- Dejanska življenjska doba baterije je odvisna od konfiguracije omrežja, nastavitve izdelka, načina uporabe, baterije in okoljskih pogojev.

Smernice za varno in učinkovito uporabo

- Preprečite, da bi domače živali baterijo zgrizle ali spraskale. To lahko povzroči požar.

KAKO POSODOBITI PAMETNI TELEFON

Dostop do najnovejših izdaj vdelane programske opreme, novih funkcij programske opreme in izboljšav.

- **Posodobite pametni telefon brez računalnika.** Izberite za posodobitev programske opreme.
- **Posodobite pametni telefon tako, da ga priklopite na računalnik.** Za več informacij o uporabi te funkcije obiščite <http://www.lg.com/common/index.jsp> izberite državo in jezik.

IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem LG Electronics izjavlja, da je ta izdelek LG-E430 v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili direktive 1999/5/EC. Izjavo o skladnosti si lahko ogledate na <http://www.lg.com/global/declaration>

Obvestilo: odprtokodna programska oprema

Če želite pridobiti izvorno kodo po licencah GPL, LGPL, MPL in drugih licencah za odprtokodno opremo, obiščite <http://opensource.lge.com/> Vse veljavne licenčne pogoje, zavrnitve odgovornosti in obvestila lahko prenesete skupaj z izvorno kodo.

Za informacije o skladnosti izdelka se obrnite na pisarno:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

 **OPOZORILO**

V načinu zvočnika telefona (prostoročni način) je zvok iz zvočnika lahko glasen, zato v tem načinu telefona ne držite blizu ušesa, da ne pride do okvare sluha.



Odstranjevanje stare naprave

- 1** Vse električne in elektronske izdelke odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določi vlada ali krajevne oblasti.
- 2** S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
- 3** Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.



Odlaganje odpadnih baterij/akumulatorjev

- 1** Simbolu so lahko dodane tudi kemične oznake za živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra, 0,002 % kadmija ali 0,004 % svinca.
- 2** Vse baterije/akumulatorje odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določi vlada ali krajevne oblasti.
- 3** S pravilnim odlaganjem starih baterij/akumulatorjev pomagajte preprečevati negativne posledice za okolje ter zdravje ljudi in živali.
- 4** Podrobnejše informacije o odstranjevanju starih baterij/akumulatorjev poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.



ENGLISH

Quick start guide

LG-E430

To download the latest full version of the user guide, go to www.lg.com on your PC or laptop.

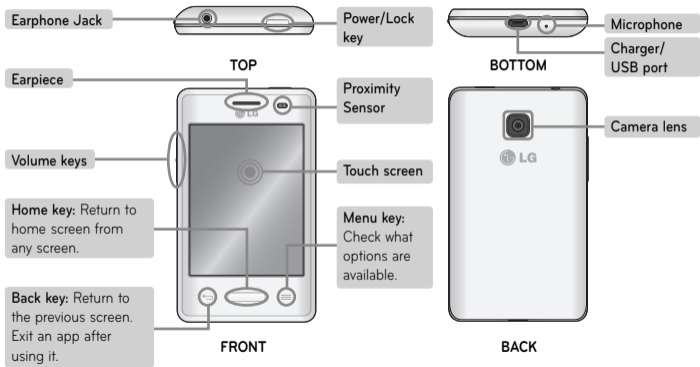
Index

Overview	1	Google account.....	11	Connect your phone with your computer	17
Setup	2	E-mail.....	12	Guidelines for safe and efficient use	19
Home screen.....	5	Downloading applications.....	13		
Unlock screen	7	Internet/Maps	14		
Notification screen	8	Camera	15		
Call/Messaging	9	Video camera	15		
Contacts	10	QuickMemo function	16		

NOTE:

- Screen displays and illustrations may differ from those you see on actual phone.
- Some of the contents in this guide may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider. All information in this document is subject to change without notice.
- Always use genuine LG accessories. Failure to do this may void your warranty.
- Available accessories may vary depending on your region, country or service provider.
- Some features and service may vary by region, phone, service provider and software version.

Overview



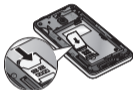
Setup

Before you start using the phone, you need to insert the SIM card and battery.

Installing the SIM card and battery



1. Remove the battery cover.



2. Make sure the gold contact area on the card is facing downwards.



3. Insert the battery.



4. Insert the battery cover.

Setup

To store multimedia files, such as pictures taken using a built-in camera to SD card, you must insert a memory card into your phone.


Installing the memory card



1. Turn the phone off before inserting or removing the memory card. Remove the battery cover.



2. Insert the memory card into the slot. Make sure the gold contact area is facing downwards.

⚠ WARNING! Do not insert or remove the memory card when the phone is turned on. Otherwise the memory card, as well as your phone, may become damaged and the data stored on the memory card may get corrupted. To remove the memory card safely, touch  > **Apps** tab > **Settings** > **Storage** from the DEVICE > **Unmount SD card** > **OK**.

Setup

When you first turn on the phone, you will be guided through a series of essential steps to configure the phone settings.

Turning on the phone



Press and hold the **Power/Lock** key for a couple of seconds.

TIP! If the phone is locked and does not work, press and hold the Power/Lock key for 10 seconds to turn it off.

Charging the phone



- The charging port is at the bottom of the phone.
- Insert one end of the charging cable into the phone and plug the other end into an electrical socket.
- To maximize the battery lifetime, ensure that the battery is fully charged before you use it for the first time.


⚠ WARNING! Use only LG-approved chargers, batteries, and cables. When using unapproved chargers or cables, it may cause battery charging slowly or pop up the message regarding slow charging. Or, unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the device, which are not covered by the warranty.

Home screen

You can customize each screen by adding widgets or shortcuts of your favourite applications.



Adding icons to the Home screen

- 1 Swipe your finger right or left to move through the screens. Stop when you get to a screen that you want to add items to.
- 2 Touch  and *Apps, Downloads, Widgets options. Plus, touch and hold an empty area on Home screen to select * Wallpapers.



*

Apps: Add applications that are updated dynamically

Downloads: Add direct links to downloaded applications

Widgets: Add widgets to organize your contacts/shortcuts

Wallpapers: Change the wallpaper on the current Home screen


TIP! Touch and hold the application you want to add to the Home screen, by selecting it from . To delete an application, touch and hold it, then drag it to the  icon.

Home screen



Customizing the Application design from Home screen

According to your preference you can further edit application icons on the Home screen.

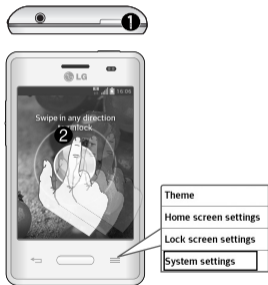
- 1 Tap and hold an application to customize for a while, then the editing icon  appears at the upper right side of the application icon.
- 2 Tap the editing icon and select the desired icon design.

NOTE:

- Do not to press too hard; the touch screen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to tap the option you want or to make a memo on a screen. Do not use your fingernail.

Unlock screen


After a period of inactivity, to conserve the battery, the screen you are currently viewing will be replaced by the lock screen.




Unlocking the screen

- 1 Press the **Power/Lock**  key.
- 2 Swipe the screen to any direction to unlock it.

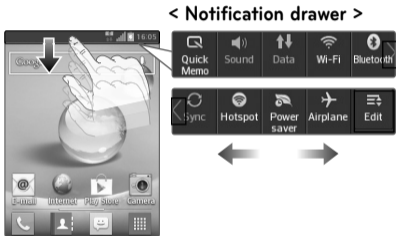
Setting up the screen timeout period

1. Touch  > **System settings**.
2. Select **Display** > **Screen timeout**.
3. Select the period of time you want from screen timeout option.

NOTE: To lock your screen using the pattern lock feature, touch  > **System settings** > **Lock screen** > **Select screen lock** > **Pattern**. A short tutorial will guide you through the process of setting a pattern lock.

Notification screen



On this screen, you can view and manage Sound, Wi-Fi, Bluetooth etc. The notification drawer runs across the top of the screen.



Turning features on/off

1. Touch and slide the status bar downwards.
2. Touch the icons to turn the corresponding features on/off.

To view further notification setting



Touch **Edit**  > , and select items to be displayed on the notification drawer.

TIP! To preserve battery life, turn off Wi-Fi, Bluetooth and GPS when you are not using them.





Call/Messaging

Making a call


1. Touch .
2. Dial the number you want to call or start typing the name of the contact by touching .

NOTE: To answer an incoming call in locked screen, hold and slide  icon towards any direction. When the screen is unlocked, you just need to touch the  icon to answer.


Sending a message


1. Touch  > .
2. In the **To** field, enter a number or touch  to select a number from **Call logs**, **Contacts**, **Favourites** or **Groups**.
3. Enter your message. Touch  to attach a file.
4. Touch **Send** to send the message.

Contacts

You can automatically synchronise the contacts on the phone with any of your online address books, or even import contacts from another SIM/SD card. To importing/exporting contacts, touch  > **Import/Export**.

Creating a new contact



1. To create a new contact, touch  and enter the contact's information.
2. Touch **Add another field** to see more categories.
3. Touch **Save** to save the contact.

NOTE: To add a number from a recent call to your contacts, locate the number in your call log, touch the number. Touch  > **Create new contact** to create a new contact entry, or touch existing contacts to add a new number to existing contacts.

Google account

The first time you open the Google application, you need to sign in. If you do not have a Google account, you will be prompted to create one.

Creating a Google account



1. Touch  > .
2. Touch **New** to start the Gmail setup wizard.
3. You then need to follow the setup instructions and enter the necessary information to activate the account. Please wait while the server creates your account.

TIP! Once you have created your Gmail account, you can access Gmail and Google Apps and use Google's many services on the phone.






E-mail

You can stay connected with MS Exchange and other popular email providers.

Setting up an account

1. Touch  > .
2. Select an email provider.
3. Enter your email address and password, then touch **Next**.
4. Follow the remaining instructions.
5. When complete, touch **Done** to view your inbox.

Sending an email

1. Touch  > .
2. Touch  to compose an email. Enter recipient and other relevant information.
3. Enter your text, touch  to attach a file (if needed) and then touch .




TIP! You can set sound and vibration alerts to notify you when you receive a new email.

Downloading applications

Download fun games and useful applications from Play Store.




In home screen

1. Touch  > .
2. Sign in to your Google account.
3. Touch a category to browse selections, or touch  to search for an item.
4. Touch an app and follow the on-screen installation instructions.
Once the app has been downloaded and installed, you will see a notification in the Status Bar.

Managing applications

Touch  >  > **Apps**.

You cannot uninstall the pre-installed applications.






TIP! Launch the downloaded application from the  icon > **Downloads** tab.

Internet/Maps

Use the Web browser to surf the Net with ease. Use Maps during a journey to pinpoint your location and check for traffic updates on route.



Browsing the Web

1. Touch  > .
2. Touch the web address bar and enter an address, and then touch **Go**.
3. Scroll to navigate and touch links to open them. Touch the Menu key  to access additional settings.
4. To open a new browser tab, touch  > .

Setting up Maps

1. Touch  > .
2. Set up the connection to Wi-Fi or mobile data connection with GPS.

TIP! Use your index finger and thumb in a pinching or spreading motion to zoom in or out when using the Web browser, map or pictures.

Camera



Video camera





QuickMemo function




The **QuickMemo function** allows you to create memos and capture screen shots. Capture screens, draw on them, and share them with family and friends with QuickMemo function.



OR



1. Enter the **QuickMemo function** screen by pressing both the Volume up and down keys for one second on the screen you want to capture. Or touch and slide the status bar downwards and touch .
2. Select the desired menu option from **Pen type**, **Colour**, **Eraser** and create a memo.
3. Touch  in the Edit menu to save the memo with the current screen. To exit QuickMemo function at any time, touch the Back key.

TIP! Touch  to keep the current memo on the screen and use the phone continuously. Tap  to select whether to use the background screen. Tap  to share the memo with others via any of the available applications.

Connect your phone with your computer

By connecting your phone to a PC, you can transfer data directly by using PC software program (LG PC Suite).

Sync your phone with your computer

To synchronize your phone with your PC using the USB cable, you need to install PC software (LG PC Suite) onto your PC. Download the program from the LG website (www.lg.com).

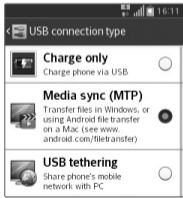
1. Use the USB data cable to connect your phone to the PC.
2. **USB connection type** list will appear, and select **LG software**.
3. Run the LG PC Suite program from your PC.
Refer to the PC software (LG PC Suite) help for more information.

Connect your phone with your computer

Transferring music, photos and videos using Media sync (MTP)



1. Connect the phone to your PC using the USB cable.



2. Select **Media sync (MTP)** option.

3. Your phone will appear as another hard drive on your computer. Click on the drive to view it. Copy the files from your PC to the drive folder.

4. When you're finished transferring files, slide down the Status bar and touch **USB connected > Charge only**. You may now safely unplug your device.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal. Should a fault occur, a software tool is built into your device that will gather a fault log. This tool gathers only data specific to the fault, such as signal strength, cell ID position in sudden call drop and applications loaded. The log is used only to help determine the cause of the fault. These logs are encrypted and can only be accessed by an authorized LG Repair centre should you need to return your device for repair.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information.

This mobile phone model LG-E430 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used

Guidelines for safe and efficient use

- frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
 - The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue.
 - The highest SAR value for this model phone tested for use at the ear is 0.998 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.515 W/Kg (10g).
 - This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use

position against the ear or when positioned at least 1.5 cm away from the body. When a carry case, belt clip or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the product at least 1.5 cm away from your body. In order to transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Product care and maintenance



WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's discretion, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required to by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage

Guidelines for safe and efficient use

- your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns.

Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.

- If your phone gets wet, immediately unplug it to dry off completely. Do not attempt to accelerate the drying process with an external heating source, such as an oven, microwave or hair dryer.
- The liquid in your wet phone, changes the color of the product label inside your phone. Damage to your device as a result of exposure to liquid is not covered under your warranty.

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may receive interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.
- Use your phone in temperatures between 0°C and 40°C, if possible. Exposing

Guidelines for safe and efficient use

your phone to extremely low or high temperatures may result in damage, malfunction, or even explosion.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car

stereos and safety equipment.

- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is of particular importance when near roads.

Avoid damage to your hearing



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

- When using headphones, turn the volume down if you cannot hear the people speaking near you, or if the person sitting next to you can hear what you are listening to.

NOTE: Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Glass Parts

Some parts of your mobile device are made of glass. This glass could break if your mobile device is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If the glass breaks, do not touch or attempt to remove it. Stop using your mobile device until the glass is replaced by an authorised service provider.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in

Guidelines for safe and efficient use

progress. Observe restrictions and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use your phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone or accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before

boarding any aircraft.

- Do not use it on the ground without permission from the crew.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available on all mobile networks. Therefore you should never depend solely on your phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.

Guidelines for safe and efficient use

- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.
- Make sure that no sharp-edged items such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.

HOW TO UPDATE YOUR SMARTPHONE

Access to latest firmware releases, new software functions and improvements.

- **Update your smartphone without a PC.** Select **Software Update**.
- **Update your smartphone by connecting it to your PC.** For more information about using this function, please visit <http://www.lg.com/common/index.jsp> select country and language.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **LG Electronics** declares that this **LG-E430** product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive **1999/5/EC**. A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.lg.com/global/declaration>

Notice: Open Source Software

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licences, please visit <http://opensource.lge.com/>

All referred licence terms, disclaimers and notices are available for download with the source code.

Contact office for compliance of this product :

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

 **WARNING**

While in the speaker phone mode (Handsfree mode) the speaker sound might be high, and so to avoid damage to your hearing, do not close the handset to your ear while using speaker phone mode.



Disposal of your old appliance

- 1 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 2 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 3 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Disposal of waste batteries/accumulators

- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

